朝鮮日報

購讀料 一部金四錢○一個月八十錢○郵稅一個月拾五錢○[illegible]先金五圓四十五錢○六個月先金十圓八十錢
廣告料 五號活字十五字詰一行金一圓廿錢○[illegible]○四號活字十二字詰一行金二圓四十錢○二號活字[illegible]特別倍額

編輯兼發行人 金[illegible] 印刷人 金[illegible]
發行所 京城府水標町四三番地 朝鮮日報社 電話光化門三七二番 振替口座京城四〇九九番

僑日同胞의게

辛酸한淚로써 그死한者를 弔하고 生한者를 慰함

우리同胞의日本行이 元來무슨 抱負를 나다니려함도아니오 무슨技能을 發揮하려함도아니오 무엇을施惠하려함도아니다 써라서우리同胞에게 榮光과歡喜가잇지못할것은勿論이다 우리同胞의渡日이우리에게무슨缺陷이잇슴으로因함인以上에는그무슨不足을塡補하려함이오 어느艱難을免하려함이分明하니 이一事로써우리는日本에渡去한우리同胞들의日常生活이 얼마나困窮하고 얼마나悲慘한狀態에잇슬것임을 充分히推測할수가잇다

去月上旬에日本關東地方에나려는大自然의무서운惡戲로因하야東京地方이一大混亂에陷하게됨을따라우리同胞의만흔生命이업서진것은이제무슨統計로나타난것이업스며또何에由하야探知할道理가업지마는그동안여러機關의生存同胞에對한調査報告와歸來同胞의經驗談에依하야우리의입이知悉하는바이다

現在留日同胞들의渡海의目的을말하면大槪學業上의大志와偉望을抱한學生이아니면國內에서時々刻々으로切迫하야오는經濟的沈痛에堪耐하다못하야 그生命의消耗인勞働力을放賣하러가勞働者들이라 그들의目的이何便에屬하얏슴을勿論하고 平素에異域風霜에서모든艱難과모든屈辱乃至輕蔑虐待에도人間의모든感情으로부터超越한듯한心理로써모든苦楚를堪耐하야온것은事實이라더욱그들의大槪는大家族生活로부터비서나서飄々히渡去한孑々單身이라家鄕을써나는날부터抱持하얏슬것은勿論이오 서로愛着이깁흔父母兄弟가그리워 暗然히눈물지은서도업지아니하얏슬것이며 鳥國의모진바람 구주비에 客苦의辛酸을부르지지며 孤獨과寂寞을늣길써도잇섯슬것이다 親密의사람을주는者보다 周圍가모다敵視하는者들이오 慰安을밧을곳보다 惡感을주는者가만앗스리라 그로연서도가진冒險을무릅쓰고熱汗을색리면서所志와所望을爲하야勤々孜々하다가最後에그와갓흔慘變의죽음을當하게된것이다이제는그들의志도望도다虛事이다그들은그리든祖國의山川을多情한父母와兄弟들다시對하지못하고萬里異域에서위로운靈魂을作하야다그들의遺屍가잇지日을暝하엿겟스며그들의魂靈이잇지千秋의悲憤을合치아니하엿슬것인가 그들의家庭에서는 或父或子 或夫或婦 或兄或弟들 萬里異域에 送하고 各自의所望에 水泡에도라가지아니할것을切願하고잇다가一朝에恐怖戰慄한그大慘狀을聞하고此日此時까지何等生死의消息이 杳漠한서에 그切齒痛恨이果然엇더할것인가 아!우리는 이를思惟할서에血淚의쏘다짐을써닷지못하는同時에 他의九死에서一生을圖得한同胞의運命에 장차엇지될것을스사로 憂慮치아니치못하노라

우리가이러한顚末을思할서에 더욱切感하는바는 그들의當한今番의不幸 慘變이 우리의民族的不幸을縮少한 好標本이라는것이다 이慘變의出發點이支配와壓伏의關係에잇는大민族의現在境遇이엇지마는그慘變이엇슨以後에그感情이더욱惡化하얏슬것은 무엇으로도掩蔽할수업는事實이다 우리는여에 임의敗倒하야죽음을避치못한同胞의 孤魂을悲憤의淚로써吊하는同時에 日本에在留하는우리同胞들의보다더酷毒한困厄과苦楚를想像하고 淚가盡하고聲이嘶함을禁치못한다

우리가徒히强者의政治治律을信하다함이아니지마는何等의生活權의保障이업는그들의운으로써져鳥國的根性에基由하야民族的感情이强烈한日本人의중에서여서그무슨生을圖謀할可望은絕對로업슬줄밋는다前日에某新聞의所報에依하면『堂々한日本人을朝鮮人이라』하얏다고侮辱에너恥羞에너하다다가畢竟刺頸自殺한日本人이잇다하니이것이日本人의眼前에映하는朝鮮人이라이것이엇지어느特定한地方에만限局한例證이리오반다시震災以後에우리同胞에對한 日本人全體의心象일것이다이에우리는一言으로써泣勸하노니어떤震災에지우生存을잇은同胞이나 그困厄을當하지아니한他地方에在留하는同胞가다勞働者이나學生이나 勞働도學業도무엇々々도 모도다抛棄하고 무엇도願見한것업시 亟來하고遐歸하라는것이다日本만이 잇지우리의修學地이며勞働의供給地이리오 생만아니라우리의西洋文化을輸入할곳이 決코日本뿐이아니라 滿洲의廣野을通하고西伯利아의平原을經由할길이잇지아니한가 日本이日本人의日本인以上에는 우리에게무슨離치못할關係가잇슬理萬無한것이니留日同胞여再思三思하라이에辛酸한淚로써그死한同胞를 吊하고그生한同胞를慰하노라

國際勞働運動史 (九〇)

金垣 譯

七、第六回總會

第六回總會는一九一〇年九月二十六日로부터二十八日의三日間瑞西『루가노』에서開催되엿다 此에參加한者는十三個國百十五人인데 政府代表者二十五人이엿다 當然의加奈陀勞働大臣『마게느지!킹그』氏와如한者도그一人이엿다 主要한議題는左와如함.

(一) 一段勞働法規에關한事項
(二)幼年勞働에關한事項
(三)少年夜業에關한事項
(四)勞働時間制限에關한事項
(五)勞働者休暇에關한事項
(六)家內工業에關한事項
(七)工業用有毒品에關한事項
(八)壓搾空氣中의作業에關한事項
(九)運輸事業에在하야危害防止에關한事項
(十、勞働保險에關한事項

第一의一般勞働法規에就하야는 各國現行法의實施狀態를比較하기爲하야 各國政府에通牒을發하야 被監督工場及 工場監督官의員數 監督의方法 法規違反의件數其他의事項에關하야詳細한報告를求하엿다

第二의幼年勞働問題에就하야特別委員을任命하고 各國에在한現在制度를調査하도록하엿다

第三의少年夜業問題에就하야서는前回의『루치에른』에서議決한趣旨에依하야 各國政府의國際會議를開催할事의斡旋을瑞西政府에請願하기로決定하엿다

第四의勞働時間制限問題는此를左의六項에分하야決議하얏다

(가)十人以上의婦人을使用하는工場에서는一日十時間으로制限할事
(나)少年의勞働時間은男女를不問하고一日十時間으로制限할事
(다)紡績工業에在한男工의勞働時間은一日十時間으로制限할事
(라)繼續作業을行하는工場에在하야서는 現今尙히十二時間勞働을行하는것이甚多하다 特히交代日에在하야서는十八時間三十六時間等의就業할境遇가稀少치안타 此에因하야生하는弊害를除外할方法을立案하기爲하야特別委員을設하고 (一)作業交代의良法 (二)或種의工業에서大人職工의夜業廢止又는制限의可能性 (三)本問題에關하야國際協約締結의必要有無等에就하야調査報告를식힐事
(마)第五回總會에서決議한炭坑內八時間勞働에關하야 坑內에서一交代時間의計算方法은 最初의八坑者가坑外로부터一步地下에入하는瞬間으로부터 最初의出坑者가坑內로부터一步地上에出하는瞬間서지로할事
(바)特히危險하던지又는衛生上有害한工業에在하야서는 大人職工의就業時間을制限할適法의權能을政府에與한事

第九의休暇問題에就하야서는 次回總會에서 此를審議하기爲하야 各國現行法規及此에關한統計를蒐集하기로하엿다

第十의家內工業問題에就하야는第五回總會決議의趣旨를更히敷衍하야 家內勞働者의勞働組合組織을獎勵하며 그雇主와의間에在한團體協約에法律上의效果를附與할와如한立法을鼓吹하고 또一九〇九年英國에서制定된『트레ー드 보ー드』條約과如한 最低賃金協定機關을各國에普及식힐必要가有한事를決議하엿다

猶太의建設運動 (四一)

三、『파레스탄』에關한條項은英國이『파레스탄』에서從來非猶太人部族이享有하던權利를拋棄함과如한措置는行치못하며前回會議에서佛國이그主張을撤回한佛國의宗敎的保護權에言及한事를議事錄에記載할事

以外가치 進行하는對土平和條約締結國은前記二十二條規定의適用上에主된同盟國의定한바國境內에서『파레스탄』의施設을主된同盟國의選定할受任國에委任할것을同意하고受任國은『파레스탄』에對하야一九一七年十一月二日英國政府로부터提出하야他同盟國에採用한宣言을實行하는責任할 但『파레스탄』에서非猶太人部族의民權及信敎의自由와他國에서猶太人의享有하는權利及政治的地位에何等侵害를及치안할을勿論으로함 受任國은各種의宗敎部落에關한一切問題及一切의要求를調查하야그規則을定하며速히委員會를任命할것을約함그委員會의構成에關하야는宗敎의利害를目的하야委員長은國際聯盟理事會에서此를任命함

右『파레스탄』委任統治에關한條文은對土平和條約第九十五條로規定하엿스며또同九十六條에는委任統治에關한詳細條件은主要同盟國間에更히協定을成하야國際聯盟理事會에提出하야그承認을求하기로規定하니『파레스탄』의政治的地位는此에至하야完全히英國의委任統治가되엿도다 그리하여『산레모』會議에서『파레스탄』에關한問題를決定發表함에當하야 英國皇帝는特히在英猶太人에對하야優渥한勅語를賜하며在英猶太人도倫敦『알파ー트、호ー르』에集合하야祝賀會를開하고建國運動의前途를祝福하니라

有와如한決定은多年을積累하야紛糾하여熱望하던『파레스탄』問題의一段落을告하엿다할지나 그러면此로써完全히『파레스탄』에關한猶太人의目的을達成하엿다할가 그런것이안이라現在委任統治의狀態로存在한英國과『파레스탄』의關係를解消하야觀한된英國은『쎈포아』外相의所謂「猶太民族의國家的鄕土」를建設하는運動의目的을達成함에全力을盡함으로써그利使을計함을約束함에對하야能動的이나他動的이나責任的地位에進한것이라」할지며 『파레스탄』은『로이드、또ー지』首相의所謂「그獨特한國家的狀態에立할承認을受할만한資格이잇다는諒解의下에서英國의行政監督을受하게된것이라 그리하여그結果는英國側으로보면同國은將來小中央亞細亞의統一을圖한機會를得한뿐아니라印度方面의海陸連絡을安全히할素地를作할것이며 『파레스탄』側으로보면 英國가치堅實한政府의保護下에서他日機會의爛熟함을待하야스사로行政權能을把握하야多年에宿望하던國家的鄕土를實現할日이到來함을期待하는것이라 그럼으로現在『파레스탄』에對한猶太人의運動은 委任統治의決定으로써停滯커나休息커나함이안이라 各般의施設과發展을長足的으로前進함에猶太人一千三百萬의 愈々苦心함은 目下東西를環視하는政治的眼線에瞭然表露함이事實인同時에 不遠한將來에이世界國際上에잇어한機會가循環하면『파레스탄』의國家的鄕土建設問題가第一着으로毅然할것은旣定한宿案이며預斷한條件이라하노라(完)

資本主義社會의學術的考察 (一八)

一一、

中等階級이 그數가增大하고 그社會的主義을增하야온것은 資本主義의發達以後의일이엿다 資本主義가發達하게됨에는 中等階級은 그러케顯著한發達을就치못하엿섯다 中等階級의原型은 古代에도업지아니하엿스니 古代에는 異種族間의衝突이잇슨結果 征服國家가發生하고 同時에 全社會는 支配者와被支配者의 二大階級으로 分裂되야 支配者가政治를行하고 被支配者가勞働에 服役하는現象이엿섯다 이兩階級의中間에는 兵士도잇고 農民도잇섯는 自由民의集團이 介在하얏다 이自由民은 當時의中等社會이엿다고할수가잇스며 이自由民의好適例는 奴隷經濟의殷盛하기前의 羅馬의農民일것이다 歐羅巴의中世에서 中等階級에該當한것은 都市에住居하든市民이엿스니 當時의上府階級은國王 貴族 僧侶이고 下府階級은 大槪는農奴이엿다 都市內에居住하는市民은『붜르쓰아』라呼하는바 그原語의意味는 城堡이엿다 城堡으로써 形成한것이 都市이엿다『쏠조아』는 都市의城堡內에 住居하는市民町人을 指하야셋다 이市民町人中으로부터 近世의資本家階級이 發生하얏다 今日의『쏠조아』라는말은 資本家階級을意味하는말로 變하얏지마는本來의語義로는 中等階級을意味한것이다 그一部가企業의發達함을싸라 實力이增大하고 終에는 實質의支配者가되야 今日에니르럿다『숍쎌트』는 富를蓄積한 手工業者 高利貸金業者 地主 鑛山業者 貨幣鑄造人 詐僞師 盜賊 貿易業者 奴隷商 植民地所有者 投機業者 工業家等이 近世資本家의先驅者가되얏다말하지마는 그들의大部分은 當時의中等階級에 屬하엿섯다 그러나今日의社會支配者되는資本家階級은 當時의中等階級에屬한者들의 全部의後身이아니오 그幸運을贏得한者는 比較的少數者에 不過하얏다 歐羅巴에서는 過去二百年間에 社會的으로 大變革이잇섯다 巨大한技術上 發明上의進步 自由競爭 貨幣經濟의勝利 激烈한生存競爭 農業的自足經濟의 淪滅等에 는社會的混亂이 니러나서 貴族과僧侶가 그權威를失墜하고 中等階級되는『쏠조아』階級의一部가支配者가되고 他의一部가 零落하얏스며 他方으로는 尨大한賃銀勞働者의集團을 産出하게되얏다

教育思想의變遷 (一五)

如斯히『니체』가當時의科學者及言語學者가徒히枝葉末節의硏究를耽하고 從하야何等의敎養何等의文化도有치안이한것을論難한것은勿論正當하나 彼가文化及敎養의育成場을何處에求코저함인가함에至하야는頗히非實行的이라할것이라『니체』는將來의學校를 敎育的設營으로는少數의優秀者가偏히致登文化에到達키爲하야發展하는것과如히特定의設營을卽함에在하다고성각하얏다『니체』가만일事實上所謂超人의一隅을會合함을得하얏다하면 彼等이社會民衆과隔絕한特秀生活에서어느程度서지自己를實現할것이로다 蓋彼等은『니체』一流의敎育의目標에從하야選拔된者이오 如斯한特殊的方法으로써善히自己를實現함을得할一團인所以이다

彼는如斯히超人을造成할만큼敎育을改造할事를主張하고 社會의影響으로부터人生을解放하야 自由의發展을爲케하고 群衆에게對한個人의絕對的自然性을完全히하는것을敎育의目的으로하야 어더아지든지自己主張 自己實現으로써人間第一의義務로看做하는一個의貴族主義를取하얏다 그러나그貴族主義는 社會的地位上의貴族主義가안이오 全혀精神能力上의貴族主義다 그리하야 彼는社會的地位又는財産의力에依하야敎育을受할特權을定함에는反對하얏다 又『니체』는所謂普通平凡의敎育을排斥하고 敎育은兒童의個性에應하야極力으로그伸張을計치안이치못할것이라하얏다 又其個性에는長所와短所가有하고 其短所를矯코저함에偏頗가無히發達케하는것보다오히려長所를十分伸張하여于今서지現出치못하얏든勢力을伸增할事를得한다고성각하얏다

니체의影響

『니체』의個人主義는此를大觀하면一個의反抗的思想이라고볼수잇다 그러면彼는如何한時代精神에對하야反抗하얏는가하면『서구라』敎授의『十九世紀의獨逸의精神的諸社會的潮流』에依하면第一로實際社會的方面과第二로學理的方面의二個로分할것이니第一의方面은十八百六十六及千八百七十年의普墺西의大捷으로獨逸帝國統一의業이確立하야益々軍國主義의實行한사와及一般社會가民主的傾向을帶하고 凡俗衆愚의勢力이漸次向上한事 又社會問題의勃興 社會民主主義가唱道되고 工場의作業에漸々專門化하야 單調無味히機械的에陷할事等總히個人의自由와獨創과人格을沒却코자하는時代의趨勢에對하야『니체』는反抗한것이다

印度獨立運動의經過 (五)

康永源 (寄)

以上과갓치 首領싼듸ー氏는直接牛耳를잡지못하엿지만 그러나國民은어데까지던지싼氏의뒤로그담을尊奉하여 그로써着々運動을進行한다 先月三十日서지의調査에는 이미五千人의義勇兵(武裝업는平和的의兵)이募集되엿고 二百五十萬루피ー의資金이모엿다 이로부터라도印度人이이運動에對하야 熱誠을다하야從事하는지를想像할수잇슬줄안다 又 今年十月에는臨時國民議會를 召集하고 群衆的反抗運動의實行을 開하야 具體的으로決定을할豫定이다

(六)

그런데여긔에 하나注目할바는 印度過激分子及靑年의大部分이 이運動에對한見解이다 彼等은 世界有史以來暴行主義에對하야 獨立革命에成功한例가업다하야 印度도非暴行主義와가튼迂濶한手段을쓸것이아니라 맛당히腕力主義에依하야 一日이라도速히彼等의目的을達成하며 一億五千萬의同胞를救하야주어야하겟다함이다 엇지하엿던가 印度의獨立運動은어느나라던지對岸의火災로看過할問題는아님가한다 吾人은 早晩間印度가非暴行或은暴行主義는 어느方法으로던지獨立될줄안다 또印度獨立運動의成功으로 世界에는革命을惹起케하는것이아닌가豫想한다

또最後에一言을부치고저하는것은 吾人의獨立運動에終始하는것은印度의獨立은全亞細亞 아니全世界를爲하야 實로有意識한것을生發한다 有色인아닭에蔑視를밧고 敵視를밧는時代는이미지나갓다 맛당히닐어나 過去의非禍가世界에貢獻한것보다以上치는것을貢獻하야 眞正한世界平和의指導者가되여야한다 이것이吾人의唯一의終局의目的일다(完)

徽文高等學校 中央高等學校 講師 權悳奎先生 著

朝鮮語文經緯

全一冊 定價壹圓 郵稅十三錢

徽文中央及各高等學校現在敎科書로通用하는 이冊은 古今天下第一等인 朝鮮文字의淵源과 成立으로부터 이에關聯된言文의모든問題를 빼집업시 網羅하야 詳明精要하게說明하고 原本訓民正音、訓蒙字會、反切等의重要한附錄을 添하야 嚴正히校刊한者ㅣ니 이冊을 한번接하면 初見의驚異를 發覺할것이오 自來의疑案을 即決할것이라 다시說明하면 이冊이法의正確함으로 一代의典이오 資料의豐饒함으로는 萬衆의讀本이라 이常識涵養의富庫요 言文硏鑽의寶筏이니 무릇學問界에留意하는者는 勿論이어니와 所言을言코저하는우리는 어서이冊을 보라 넘으라 하루밧비

發行所 京城鍾路二丁目七一 振替京城一一八五二 廣文社

東方歷史

全一冊共三百○十餘頁 結冊實價一圓十錢 洋裝實價二圓 書留送料十五錢

天下人士가多年渴望하던朝鮮歷史今焉出版되엿슴니다 敎育界와歷史家의有名한元泳義先生이恒常我東方歷史不充分함을慨歎하야 公私書籍中에積年蒐輯하와自檀君以來李朝까지國家興亡과政令得失과歷代帝王의係統과沿革地圖와賢相良將의寫眞도一々히 挿入하온四千餘年歷史오니 一次求覽하시되五冊以下는先金을要함

內容 上古史檀君以後列國과 箕氏朝鮮 衛氏朝鮮、三韓等諸國紀、中古史、三國紀、近古史高麗紀、近世史韓紀一、最近世史韓紀二、

修增 日語大海 實價 壹圓五拾錢 書留送料 拾七錢

第十一版이發行되엿슴니다 今番에는特別히大增補하야서前日大海보다더完全하옵니다 獨習에도第一便宜하게되엿아오니下諒하시고注文하실時에三冊以下는先金을送하시오

大發行所
京城府觀水洞三十番地 振替口座京城四三五〇番 光東書局
京城府南大門通二丁目十七番地 振替口座京城七一二番 滙東書館

羅稻香 創作

眞情

▲全一冊美裝 ▲實價金八十錢 ▲送料書留十三錢 ▲二冊以內注文要先金

▲氏의作品은感激의作品이다、그의눈물은넘치는歎息에녹기는눈물인同時에또한어이는듯한눈물이다、丁香가치强烈한香氣속에도膽汁가치쓴눈물이석기엇스며 極하고苦痛을極하고經落을極한가운데에도、甘草가튼慰安이잇다、滿篇의열이인愛慾에못하는懊惱●우는에눈물이업어이는愛의追求●蜃氣樓가치엇절수업는愛의追憶●實社會의남모르는魂魄와우리人生에公然한矛盾● ▲그의烈火가튼情熱그의冷灰가튼理性은이적은眞情가운데비단을가치얽기엇다

◎滿天下의白熱的大歡迎은此小說에集註한다

戀愛悲劇 疑問

▲全一冊美裝三百餘頁 ▲定價金一圓 ▲郵稅書留十六錢 ▲一、二冊要先金

文壇의新進朴哲魂先生의雄腕을施한筆致로創作한通俗的小說疑問은朝鮮文藝의第一名作으로現代朝鮮新舊家庭을背景삼아幾多의戀愛男女가波瀾重疊한中에惡戰苦鬪하는光景은寫實로齊神泣鬼의感이有할지라長夜靑燈에興味와敎訓될家庭必備의絕好伴侶가될好讀物이오니무엇보다도先讀하시요?

◇右外에도萬種書籍이本館에具備히잇사오니同業者씌서와購讀者諸位씌서는信用잇는本館으로반다시注文하시옵소서

總發行所 京城府鍾路二丁目八十五番地 振替京城六二三一番 永昌書館
分賣所 京城鳳翼洞五五番地의六 振替京城一〇一七九番 韓興書林

到處漢藥局洋藥局賣藥店雜貨商에서分賣하나或他品을代賣하는弊가有하오니買用時에封皮를注意함

◎趙膏藥은累世經驗之神藥也 (故로絕大한効力은不必再言)
◎趙膏藥은一切腫瘡之神藥也 (故로新舊諸腫瘡에無不立効)
◎趙膏藥은東西無二之神藥也 (故로一般醫家에서도皆使用)
◎趙膏藥은社會好評之神藥也 (故로自宅治療上安心極便利)
◎趙膏藥은刀傷虫傷之神藥也 (故로浮氣卽解傷處止血合瘡)
◎趙膏藥은到處分賣之神藥也 (故로各藥局各雜貨商皆販賣)

定價金 一包에 五錢 十錢 二十錢 百包式 箱入

本舖 京城府禮智洞 天一藥房
電話本局三一三〇番・振替京城三〇七七番

물건 조코 갑 싸고

◎副業共進會에서優等賞의榮譽는 누구에게? 반다시

京城府鍾路四丁目 (배오개) 一〇六

崔慶植洋靴店

取次電話光化門三三番

服藥之季는宜於秋節
健壯之體는在於靈藥

强壯新藥 獨逸補血丸 (說明書無代進呈)

原名 쎌노우다
價金 半月分 三圓、一月分 五圓

發賣元 京城鍾路中央靑年會館內 玉田洋行 振替京城五貳壹七番

金億氏 譯

詩集 懊惱의舞蹈

◇四六版美裝全一冊◇定價金一圓二十錢◇送料十三錢 (要先金)

이제岸曙金兄이 西洋名家의詩集을 우리말로譯出하야한書를일우엇스니 西洋詩集이 우리말로出되기는 아마嚆矢다 이著者의苦衷을解하는 여러분은 아마 이詩集에서 所得이만흘줄아노라。(張斌氏序文一節)

이제君이 半生의事業을 紀念하기爲하야 문저南歐의 여러아름다운詩人의 心琴에다치여 울퍼珠句玉韻을 모하 여기에 일홈지어『懊惱의舞蹈』라하니 어엿지 한갓우리文壇의慶事일서름이라。우리의靈은여로말미암아 支離한조름을 세우게될것이며 우리의苦悶은 이로말미암아 그윽한慰安을 밧으리로다。(廉想涉氏序文一節)

나는君의思想과感情과筆致가 그리한것을 飜譯함에는 第一의適任者라함을 斷言한다。(卞榮魯氏文一節)

이詩集이 뜻밧게 江湖여러곱은맘에 다치바가되야 發行된後얼마의時日을 거듭하지안이하야 다시다시그것을 讀者의손에 보낼수잇게되야 譯者인나는 譯者로의 깃븜과 光榮스러움을 늣길수업을만큼 크게 늣기고잇슴니다 (譯者再版序文一節)

發行兼總發賣元 京城府堅志洞六〇 電話光化門一七七 振替京城八二五五 朝鮮圖書株式會社

中國政局

上海排日團體宣言

震災救濟團에脅迫狀

(上海電) 上海排日團인對日市民大會에서日本의震災救援과日貨排斥은全然別個이니救濟는人類互相扶助의義務오排貨는國民自衛의義務이라二十一個條廢棄、旅大回收의目的을貫徹치못하는以上에는排貨는斷然코中止치아니하겟다고宣言하고尙且日本震災救濟의團體에對하야는各方面에서猛烈한脅迫文을送하얏다더라

關稅增收案中止

外交團反對의結果

(北京電) 中國政府가日本의震災救恤을一半의目的으로計畫한關稅一割加徵案은外交團方面의反對가有함으로關稅의結果此를中止키로決定하얏다더라

張作霖 外匪滅絶辦法

日露兩國官憲及各縣知事에照會

(上海通信) 中國軍閥派의一巨頭로서最濃厚한親日的色彩를帶한馬賊出身으로東三省保安總司令인張作霖은所謂地方報告(奉天省寬甸、通化、桓仁、輯安、撫松、等縣과吉林省局子街、三道溝、七道溝、老爺嶺、龍井村、密山縣、琿春等地)와要請에依하야去七月初에保安副司令孫烈臣以下各軍隊將官을會集하야所謂剿匪會議를開한結果中華民國八年에設立하얏든東圍剿匪總司令一職이匪隊를領率하고嚴重히剿伐하게하는外에所謂外匪滅絶辦法八個條를議決하야一邊日露兩國官憲에게照會하고一邊各道各縣知事에게通令하얏다는事가去七月九日上海漢字新聞『新聞報』紙上에記載되얏스나그러나此事가果然事實이다하면我朝鮮人社會에莫大한影響이잇것슴으로此를輕率히報道치아니하고그的確한內容과地方의與情形便을더充分히調査하야본後에此를揭載코저하야以來滿洲에在한各我同胞機關에照會하얏드니右決議가有한것은事實이라하며아직同關係地方에서는何等의變動的影響이업슨바今에所謂該八個條의辦法은如左하더라

一、各地方에서獨立又는共産主義를宣傳하는者가有할時는一體拿獲하야處辦할일

二、上列兩種의黨匪가軍資金을募集하거나或物質上의援助를與하는者는此를拿獲하야銃殺할일

三、武器를携帶하고各地로徘徊하다가過激한行動을行코저하는者는此를拿獲하야無期徒刑에處할일

四、各地에서拿獲하는外匪는毋論何國人하고반다시省城에解送하야處辦할일

五、前記兩種의黨匪가文書를傳遞하거나或信件을收受하는者는罰金一千元에處할일

六、軍器를藏匿한때이오不還의行爲가無한者는그軍器는押收하고境外에逐出할일

七、人家가稀少한地方에居住하는外國人은一體로人家稠密한區域에移居하야匪徒의根據地를업시할일

八、各地의無用한森林을採伐하야匪徒의根據地를업시할일

歐米情報

抵抗命令全部廢止

獨逸政府發表

(伯林電) 獨逸이消極的抵抗을形式的으로는中止하게되얏스나抵抗에關한命令은僅히五個條項이廢止되얏슬뿐이오尙且百餘의命令이仍置됨은不可解의事이라하야巴里로부터獨逸은誠意를表示하라는說이傳播한故로獨政府는如左히發表하얏다더라

命令의廢止는發表又는公布와同一한形式으로할을要하며又此로써滿足한지라前記五個項의命令은官報로써發表한故로其廢止도亦官報로하얏스며其餘百餘의命令은其形式에依據치아니한故로旣히發한時와同一한形式으로써廿八日에完全히廢止됨

物品賠償引渡中止法令取消

(伯林電) 獨逸全國은繼續平靜裡에在하며交通大臣은『루어』地方의郵便電信及鐵道從業員에對하야復業命令을發表하얏고又復興大臣은佛國西及白耳義에게物品賠償引渡中止에關한法令을取消하얏다더라

土耳其共和國建設乎

大統領은「케말파샤」氏를希望

(倫敦電) 維也納來電에依하면土耳其는共和國建設의機運이有하다는報道가잇는바目下「앙고라」에서土耳其의新國體에關한討論會開催됨은此間의消息을傳함이라政府黨은共和國의樹立을慫慂하고且一世의寵兒「케말파샤」氏를大統領으로擁立함을希望한다더라

伊國、償金獲得辨明

一千萬「리라」는救濟에使用

(羅馬電) 伊太利首相「뭇소리니」氏는目下「콜루」島及其他希臘의各地에收容中인「알메니아」避亂民의救資金으로一千萬「리라」를即時交附하기로決定하얏는데此는過般伊太利가希臘政府에서五千萬「리라」의償金을獲得함은元來부터政治及道德的懲罰의意味오決코不當히物質的利益을占有치아니할事를証明코자하는所以이라더라

酒、煙草關稅

引上論

(東京電報) 今回震災로因하야減免될諸稅는東京神奈川等六千五百萬圓에達하는바此補充法으로酒、煙草의輸入關稅를引上하라는議論이有識者間에盛한故로晩間有識者와協議하게되리라더라

恩給分擔勅令案

近々公布

(東京電報) 日本法制局에서는新恩給令에伴하야中央政府와各府縣官廳間의恩給分擔에關한勅令案을審議中인데아마五日閣議에提出한後公布되리라더라

取引復活希望

食糧局發表

(東京電報) 震災以來政府에서東京及橫濱地方의集中을計畫한米는官民의擧國一致的努力에依하야政府所有米約五十萬石、民間所有米約三十五萬石、合計約八十五萬石에達한바大槪救助의目的을達하얏슴으로써其中政府所有米約十萬石을大阪에廻送하얏스나尙且政府의管理에屬하는者가約三十五萬石에達한貌樣이라此等米는元來부터政府에서放賣할豫定이아니오現時의交通、民間平時의信用程度에의民間平時의取引이圓滑치아니함으로써不得已政府米의販賣를開始함에不過하고政府도一日이라도速히民間營業者의手에依하야産地在米가順調로廻送되기를懇望하는故로營業者의努力에依하야民間米의京濱市場에出現된傾向이有하면政府는할수잇는대로速히米穀의放賣를遞減又는廢止코자하는바其目的을達키爲하야旣히芝浦、橫濱、其他個所에三十萬石을貯藏할設備를行하고何時라도産業封藏의準備를整頓하얏스며京濱及産地의米穀取引業者는現下京濱에集中한政府所管米에考慮할이업시一日이라도速히一般取引의復活에努力할事를希望함

憲政會決議文

震災復興에對하야

(東電) 憲政會에서는現內閣震災復興에對한處置가緩慢하며且不徹底하다하야此에對한何等措置를決定코자日來幹部會를開하고對策을討議하다가二日朝十時부터繼續開會하고左의三項을決議한後即時書面으로써總理大臣內務大臣大藏大臣에게通告하고散會하얏다더라

一、經濟界의復興은消費節約에待치아니치못할것임으로써政府는率先하야國費의大緊縮을行하야國民에게徹底的勤儉節約을獎勵할事

二、小額債券發行에適切한方法을講究하야國民의貯蓄을獎勵할事

三、物資配給이不充分함은政府의計劃이組織的이아닌事와政府가橫濱港의利用을等閑한事에基因함이不尠함으로認定함此際速히同港에對하야應急的施設을行하고此를利用하야物資輸送의敏活을企圖할事

總督談話

豫算은根本的變革

(釜山特話) 齋藤總督은旣報와如히松村秘書官을同伴하고三日朝釜山에上陸한後和田慶南知事其他의案內로水産共進會場을視察하고九時發의特急列車로歸京하얏는데總督은如左히語하더라

東京에遭難한朝鮮人罹災者는假屋收容者二□名靑山方面在住者七百名習志野收容者二千八百余名州愛會에서勞働에從事하는者約一千名이니目下總督府에서保護하는者는約四千名에達하는바此等의諸人은其希望에應하야歸鮮코자하는者는[illegible]者의說明이잇는者는無賃으로送還하게되얏스며來年度의朝鮮豫算은各地新聞에報告된과如히新規事業은勿論이어니와繼續事業도一時中止할지나繼續事業의中止는愼重히調査한者이니仍히即時中止할者와其中에는某程度까지는期於히施行할者가잇슬터이나何如間來年度豫算은全然改定하고和田財務局長은아직滯京한後諸般의準備를整頓하게되얏도다라云々

有價證券 [illegible]

任收金 [illegible]

金銀在高 [illegible]

[illegible]로定期預金이[illegible]圓으로特別當座預金이[illegible]百八十八圓이增加하고又貸出金은[illegible]三百四十六圓割引手形[illegible]千九百十二圓이減退하얏다더라

棉作豫想

前年보다八分七里增加

總督府調査에依한今朝鮮에本年棉作은播種當時適度의降雨가有하야發芽及發芽後의生育이一般으로良好하얏스나七月中下旬에亘하야降雨가頻來하얏슴으로中耕除草等이遲延하고生育이軟弱하게된지라然이나八月에入하야天候가順調에復하야漸次生育을挽回함에至하고作況이大槪良好하야棉作獎勵地域內(江原、咸鏡南北을除한各道)에在한九月十日現在收穫豫想高는陸地棉九千六百三十萬七千三百六十七斤(每反八十八斤)在來棉三千七十二萬三千五百二十五斤(每反六十八斤)合計一億二千七百二萬八百九十二斤인데此를大正十一年의實收高에比하면陸地棉에在하야는七十六萬一千四百七十斤(增收八分五厘)在來棉에在하야는二百二十一萬八千五百五十三斤의(增收七分八厘)增收合計九百七十八萬二十三斤의增收(增收八分七厘)豫想이더라

京城金融

預金貸出이皆減小

京城組合銀行九月末日現在帳尻에依하면預金合計七千八百六十八萬五千四百三十三圓、貸出合計八千九百三十萬六千八百八十九圓이니此를九月上半現在에比하면預金六十五萬二千八百三十四圓、貸出四十九萬六千五百九十五圓이各々減少하고多少大震災의影響을受할줄로觀測되나銀行當局者의所言에依하면京城金融市場에서預金貸出百萬圓內外가增減함은特異한現像이니假令金融異에震災의影響이有하다할지라도此는京城은極히輕微하다는터其詳細는即

預金	九月末現在	增減比較
定期預金	四一、三三六、八九四	減六九八、五三〇
當座預金	一〇、五二五、〇五九	減三二〇、一三三
特別當座	一〇、一六五、六八〇	增三三五、三二〇
諸預金	一六、一七九、一〇三	增三〇〇、五六八
合計	七八、六八五、四三三	減六五二、八三四
貸出		
貸付金	四七、三一九、一九九	增二二九、九三〇
當座貸越	三、八三三、〇〇九	減四八九、七四六
割引手形	三七、八三五、七七二	減三三九、九一三
荷爲替	二六六、九〇九	增四三、七三二
合計	八九、三〇六、八八九	減四九六、五九五

所在 同

中國商綿布移入

群山港의日本產朝鮮人所用綿布類의移入은從來殆히日本人當業者의取扱에係하고在留中國商人의直移入은僅히一割에도不滿하더니最近의直移入이非常히增加하야只今은全移入高의四五割을算함에至한지라此原因은中國商이日本在住의中國商과直取引을開始한所以인듯한데本春同港中國綿布商은大阪川口在住中國人綿布商과商談을結하고各戶가共히直取引을하게되야生金巾及生『시-딍』綾金巾『ㄴ스』綿布의直移入을見하는中인데彼等中國人은總히前金으로去來하고또日本人側과如한荷爲替의方法에依치안임으로比較的廉하게移入되고또한日本人側에比하야營業費及生活費가少하야薄利廉價로放賣함으로只今은日本人側의販賣가從前과如하지못함에反하야中國商側은未曾見의盛況을呈한다는中이라더라

驛屯土放賣

處分件改正

大正九年朝鮮總督府令第百十號驛屯土賣拂處分에關한件中左와如히改正發布하얏다라

第四條第一項第一號及第二號를左와如히改함

一、賣拂代金은賣拂契約締結의年度以後十年度間에毎年度其年十一月中(平安南道、平安北道、咸鏡南道及咸鏡北道에在하야는其年十二月中)에納付함이可함但賣拂代金最終納付年度에在하야는翌年一月中에納付함이可함

前項의賣拂代金의分納年數는此의短縮을許可함이有함

二、災害又는天候不順으로土地의收益이顯著히減少한時又는本人或은家族의疾病、死亡其他不得已한事項에依하야賣拂代金을納付함이不能한時는前號의納付年數의延長을許可함이有함

附則

本令은發布의日부터此를施行함

碧潼堤水利組合

大正十二年十月二日左記水利組合이成立된旨를十月四日附官報로告示하얏더라

一、名稱 碧潼堤水利組合

一、區域 忠淸南道洪城郡廣川面碧溪里及龜項面新谷里內

銀行取引停止處分

九月中京城手形交換所加入銀行에서銀行取引停止處分에付한人員은合計六十名에達하고八月中四十二名에比較하면十二名이增加하얏더라

人事消息

▲安藤鐵道局長 二日午後五時京城驛着列車로元山에서歸京

▲李忠應氏(全國特產品陳列大會大邱協贊會常任理事) 同會々務를帶하고去一日入京하얏다가二日에大邱로出發

▲增田虎太郎(同上) 同上

▲湯淺睦藏氏(同上) 同上

東京震災地方生存同胞

朝鮮總督府出張所調查 第八報

習志野收容所現住者

氏名	年齡	原籍
安鍾俊	二九	京城府二村洞
朴約和	一七	開城郡上道面上道里
文泰一	一八	濟州島大靜面東四里
金在鳳	三二	伊川郡方丈面京都里
李鍾達	二〇	咸陽郡安義面道林里
趙夏基	二九	英陽郡日月面住谷洞
秦像奎	二八	同
李□範	二二	咸平郡孫佛面竹岐里
鄭柱八	二六	軍威郡召保面沙里洞
崔殷龍	二八	洪川郡美南面新里
崔潤五	二〇	同竹川里
金愼龍	三二	居昌郡渭川面南洞里
朴致坤	三九	達城郡柳時面陽洞
裵兆奎	三三	漆谷郡石積面中上月洞
金熙律	三二	密陽郡下西面板谷里
朴範守	二一	同
李允永	二七	同竹月里
成元哲	二五	同游魚面世田里
朴大植	三七	漆谷郡若木面永洞里
朴□達	二九	密陽郡不西面板谷里
鄭快植	三六	同雲汀里
金在雲	三	漆谷郡若木面永同里
張虎賢	二九	同新上里
李明儀	二六	新溪郡廣西面葛淡里
崔小珍	三二	宜寧郡芝正面盛山里
李貞鉉	二七	靈岩郡始終面新發里
李鍾伯	三二	同望月里
鄭石柱	一九	咸安郡北面中岩里
趙性浩	二五	同
姜相大	一九	同小洞里
具點祚	四六	宜寧郡土井面下村里
高扇成	一六	水原郡水原面北水里
李允根	一七	安城郡二中面方谷里
朴致煥	三一	安東郡龍門面石陽里
尹大之	一九	京城府仁寺洞
姜鳳石	二三	公州郡邑內
安一千	三二	京義線鷄井驛舊邑洞
吳海模	二七	昌原郡鎭北面秋山里
愼宗殷	二九	居昌郡渭川面大亭里
朴仁詩	三〇	同北上面昌善里
曹仁出	二三	同大亭里
朴成實	二四	同上面茂村里
愼判伊	三三	同渭川面大亭里
朴石震	三三	蔚山郡下廂面若以里
吳洪泳	三六	居昌郡東面龍岡里
裵敬順	二六	公州郡長岐面武林里
白南萬	一九	高敞郡新林面村岩里
韓甘淥	二一	同
朴達玉	三三	同
李泰賢	三三	陝川郡
朴同元	三〇	蔚山郡熊村面点井里
金次用	一三	同
金宗根	二八	光州郡北面來弓里
金永仁	二八	海南郡門內面忠平里
丁吉塤	二〇	同石水里
金萬香	二六	同
李昌錫	二三	同花源面山里
李億丸	二二	木浦府北坡洞
李斗欽	三一	海南郡跪生面外林里
文錫煥	三一	同
李整圭	二八	同
金文香	二四	同門內面石橋里
李春萬	二六	同黃山面外笠里
李發南		同
蔡菊用	二四	義城郡金谷面
金龍杰	一九	平壤府西鼓里
裵士周	二三	晉州郡文山面小末里
李益達	四八	咸安郡似仰面金岩里
陳洙河	二五	咸安郡山仁面立谷里
李又萬	二五	宜寧郡上谷面
周以烈	二五	咸安郡似仰面
黃鳳煥	四五	同咸山面
金宋善	二二	安東郡王村面玄下洞
金道熙	三〇	淸道郡大成持面
張海鳳	三四	同
李甲花	三〇	同
金泰男	三一	忠州郡海合面石濱里
朴宋權	二〇	同
方明石	二一	慶北
金春渠	三〇	蔚山郡大面沙院里
金八鳳	二八	寧海郡青坡面
林占出	二一	同
柳道洙	二四	同
朴仁源	三六	蔚山郡熊村面下方里
孫圭鎬	一九	益山郡益山面南印里
吳必鎬	二七	金堤郡善山面下里
朴鶴俊	二一	德源郡蔚洞面
朴容哲	二〇	安邊郡波南面鶴竹里
李凱勳	二八	城津郡津彩中面
鄭斗錫	一五	鳳山郡倘蠶面十里
鄭阿只	四	同
鄭有女	三二	同
崔昌敏	二〇	咸南
崔淳善	二八	黃海道
文昌夏	二四	鳳山郡
李根化	二四	固城郡
李鎭億	三一	同
高宅勳	三一	同
姜長城	一九	安城郡
金興周	三二	光陽郡□陽面
魯善相	三七	靈岩郡昆湄面
申永欽	四六	醴泉郡虎鳴面
金石大	二六	義城郡安平面
朴□春	一九	寶城郡栗於面
朴詩編	一七	同
安釆洙	三〇	順天郡東竹面
朴永錫	二四	寶城郡栗於面
安奎三	二四	順天郡東竹面
朴成來	二五	莞島郡古今面
金仁植	一九	黃海郡未詳南部面
金殷甲	一九	慶山郡□陽面
金成三	一九	平壤府倉田町
朴容決	二八	安邊郡鶴城面
金□浩	三三	鳳□郡立城面
許□	二五	茂朱郡安城面
全達□	一九	同
成益奎	二九	鳳山郡龜洞面
林鍾得	一八	南海郡昌平面
李達文	二四	蔚山郡大海面
徐海守	三三	善山郡海平面
全用學	二〇	同
白有俊	二七	同
金基如	二七	同
李達先	一九	同
趙羽增	三〇	鳳山郡洞仙面
李鍾碩	二五	蔚山郡熊村面
楊奉均	一九	慶南
白仁奎	二八	鳳山郡洛山面
玄舜韶	一九	鳳山郡洞山面龍品里
金昌鉉	二二	公州郡雞川面寶角里
金光鉉	三二	同郡同面三角里
梁嘗仁	二七	錦山郡康島面積山里
金炳權	二六	光州郡西倉面
十必根	三一	長城郡北□面分高里
沈元澤	三二	金海郡大黑面導岩里
李辰星	二一	鳳山郡洞島面
金昌澤	三三	慶南元前□村
朴泰約	一八	咸北郡未詳岩對面
元道翼	一九	同
裵正寶	二五	務安郡淸溪面
金一孝	一九	江西郡班石面
俞景植	二〇	江東郡高家面
金仁奎	二七	靈岩郡靈岩面
李成白	一八	同
李承根	二〇	鐵原郡鐵原面外村里
崔詩德	二六	天安郡成歡面
安水元	二五	金海郡□海面
安景石	四六	高城郡上林面
崔石基	三一	仁川府寺町
李秀山	二一	咸南郡未詳忠仁面
權□胤	二八	義城郡義城面
金點權	二五	同
金成郡	三七	同
金致默	二三	安東郡點谷面
俞撿文	三〇	義州郡胤淳面
朴品植	三一	同
李沃	三六	同
金元淳	二一	同
林祥祚	二四	安東郡縣面美若洞
鄭大洙	二二	蔚山郡熙村面
崔鋭煥	二五	同溫山面
孫小岩	二二	靈岩郡昆一領面
文奉五	二八	密陽郡青道面
金三代	三〇	同文山面
千海成	二二	濟州島中面
千武生	二五	同
康連湖	二〇	同大靜面
李登鉉	二二	同
吳宇根	二七	同中面
金一成	二七	全北(郡未詳)林面
李周性	二七	求禮郡龍八面
李種厚	三七	陝城郡栗谷面
河千詩	三五	同
金亨植	三四	宜寧郡上谷面
金灼一	二四	同
金有詳	二二	同
金仁龜	二四	同
金炳鎬	二八	莞島郡州面燈月里
李順石	二七	醴泉郡龍谷面邑部里
吳順杉	二五	彥陽郡同山面
鞠寶吉	二九	同滿陽面
俞洙立	二七	咸興郡上岐面
崔忠欽	二六	黃海郡未詳化仙面岩里
金石奉	一五	蔚山郡熊村面橫舟里
俞夫亨	一八	同
金甘用	二二	同
金元卜	二七	密陽郡
白洛台	二三	麗水郡
金性用	二一	昌原郡
申性九	三六	高靈郡
崔河玩	二五	利原郡南面安市里
朴之鳳	二八	咸南
宋士洙	一八	慶南
李用洙	二〇	同
崔學吉	二八	清州郡南面
朴憲鎬	一八	大田郡
韓相烈	二八	同
朴相敬	三二	公州郡正安面平正里
林崇舜	三〇	同上竹里
朴永植	二九	同
金仁箕	二三	大田郡儒城面
田中辰	二二	宜寧郡大義面
田成文	二七	同
田相眞	四九	同
金道一	四五	同
徐臣潤	三七	同
金福成	二八	高興郡
朴柱一	二七	陝川郡龍□面
車勝祿	三〇	江華郡佛恩面
邊□熙	二一	會寧郡□寧面
李甸伯	三四	江界郡咸從面松羽里
姜自萬	三〇	同
姜熙舜	三〇	同
盧□三	二九	同
金奉善	二〇	宜川郡宜川面
趙金載	二五	濟州島大靜面
金奉花	二三	同
鄭起煥	二六	同
李在奉	三二	同
姜仕洪	二四	金海郡大渚面沙德里
趙三載	八	同
李斗晳	二〇	京城府
金成魯	三八	江西郡咸從面松洞里
金水同	二四	濟州島大彩面安城里
安丁出	一七	同
徐小俊	二六	東萊郡西面田洞里
趙錫杓	三一	濟州島大靜面安城里
金基生	二六	同
高學九	一九	益山郡丘山面松島里
李殷樂	二八	同
金在元	三〇	軍威郡友保面岩里
盧鋒著	二四	蔚山郡邑成面
金譯欽	二三	安城郡邑內面
徐海九	二六	三陟郡遠德面
黃基萊	二八	蔚山郡熊□面
黃晳澤	二四	同
黃皆澤	二四	同
陳卜南	一七	全南
崔山煥	三七	同
金至幸	二五	珍島郡上寺里
金計煥	二〇	慶北
郭康玉	二四	全北
朴乘黨	二四	定平郡文山面
姜熙	二八	慶北
金光七	四一	義城郡金谷面
文喆周	二五	金海郡架洛面
文用祥	二八	同
金容鳳	二五	淸道郡按田面
姜世龍	二七	同
林石嚴	二〇	咸南
林石斗	二七	同
朴□述	一九	同
咸乘魯	二四	陝川郡鳳山面
金興洙	二四	定平郡
權容授	三六	珍島郡珍島面
張用煥	三〇	醴泉郡
崔定建	二四	淸道郡英陽面
金二水	二一	安東郡安東面
金点水	二六	安東郡城馬里
許京祚	三二	同
許有萬	三七	同
許官日	四二	同
崔鳳龍	一五	同
金東煥	二三	淸津府新岩里
權基光	二四	同
金泰拍	二〇	鏡城郡格村洞
崔泰鐵	二一	淸津郡同寧面
權石喆	二八	明川郡下雲村
尹斗燮	一八	天安郡木川面
今復洽	二七	黃海道
金弘順	二五	鏡城郡梧村
金亨九	二七	端川郡□月面
鄭仲玉	二三	全州郡
金嘉模	二八	同
沈昇燁	三〇	同
金昌鎭	二四	端川郡桐田面
權容德	二五	同淸道面
裵鍾述	三一	醴泉郡虎鳴面
姜武神	二七	金海郡架洛面
林景勳	二六	靑松郡府內面下文里
姜点燮	三二	同府東面公泉洞
邊寅星	三二	安東郡北後面
尹序淳	二七	奉化郡春陽面
尹東郎	三一	軍威郡軍威面
金炯洙	一八	大同郡
金乙龍	一九	平南郡未詳品濟面
李相觀	三〇	義城郡義城面
夫文奎	三四	濟州島大靜面
金燦	三〇	同
金石伊	二一	安東郡國山面
朴憲根	二八	同
朴憲□	二四	軍威郡石浦面水石里
李丕述	二八	聞慶郡
文萬判	二六	濟州島
鄭秀察	三〇	居昌郡南下面武陵里
鄭淸水	四三	同
鄭□伊	二七	同
宋炳云	二九	珍島郡□德面□里
崔默在	二二	□青郡下水面上親奥里
朱炳洙	一九	珍島郡珍島面
朴致夏	二九	高靈郡千谷面野亭洞
金錫岩	二八	同高靈面渚山洞
洪性祐	二四	同牛谷面野亭洞
文植	一八	槐山郡槐山面東邦里
崔鶴祚	三七	宜寧郡上井面片城里
李德用	三六	釜山府草梁洞
崔良九	一九	□濟郡米面新豐里
朱炳玉	一五	珍島郡珍島面校洞里
鄭又逢	二	咸陽郡西上面大南里
鄭己鳳	一四	同
朴福禮	五	全州郡助林面柳堤里
崔同化	二四	同
朴主□	二四	同
李子洪	三三	同
秋十錫	三四	靈巖郡昆一終面湖里
梁洪錫	二五	同
秋浪女	一三	同
姜禮圖	三二	同
秋金日	一〇	同
金永安	三〇	同
秋小子	七	同
陳奇奉	二三	慶山郡孤山面沙月里
陳次峯	一九	同
朴根秀	三	東萊郡沙下面洞千里
朴敬善	三五	同
陳龍學	四一	慶山郡孤山面沙月里
金炳式	二七	木浦府曙町
朴泳憲	二三	春川郡春川面藥沙里
林成甲	二六	居昌郡北上面葛溪里
安文伊	二〇	同
鄭用□	四一	同渭川面南山里
都元煥	四一	星州郡碧珍面海平里
李鍾林	三〇	星州郡金水面魚隱洞
李明述	二六	同明川里
李正靜	一九	同
趙信泳	二六	英陽郡日月面沼谷里
李箕永	二一	海南郡黃山面外笠里
白守龍	三三	釜山府佐川洞
金嘗潤	二三	昌原郡鎭海面慶華洞
朴敬化	三六	東萊郡沙下面下平里
安周善	四四	陝川郡赤升面楊以洞
趙海述	三六	密陽郡草洞面半月里
崔萬甲	二八	高靈郡林川面月幕洞
金東洙	一九	務安郡安佐面古安里
李泰星	二七	忠州郡南面篤山里
蘇鳳	一九	同文義面南溪里
朴鳳	三	羅州郡文平面元通文里
鄭吉相	二四	咸陽郡□谷面介坪里
鄭炳學	二三	同
鄭顯奎	二八	京城府黃金町三丁目
權學先	三五	星州郡草田面洞庭里
金定安	二八	南海郡南面上加里
徐一先	三五	光陽郡玉龍面三日里
趙榮讚	二六	永川郡永川面二十本村
文周石	二八	固城郡九萬面湖浪里
金有詳	二二	慶山郡孤山面海湖洞
金仁龜	二四	淮陽郡泗東面上九萬
金閔鎬	二八	莞島郡外面佛日里
李順石	二七	醴泉郡龍谷面邑部里
吳宗杉	二五	潭陽郡月山面三里
鞠雲吉	二五	同
金洙立	二七	咸□郡上岐面九普里
白忠欽	二六	鳳山郡洞仙面龜岩里
金仁順	三三	群山府藏財洞
李興錫	三八	迎日郡松羅面九川里
權五鎭	三三	安東郡豐西面佳谷里
金妙用	三四	遠城郡□谷面北洞
鄭鳳權	三二	陝川郡樂山面華陽里
鳳道	二八	同
具性守	三二	泗川郡邑西面月城里
朴根榮	三二	高靈郡牛谷面野亭洞
李道煥	三〇	同
洪性源	二八	同
權守文	一八	軍威郡軍威面金煥里
梁龍根	一九	光陽郡津月面島砂里
孔成德	三四	陝川郡德谷面東院里
金个	三五	金海郡綠山面松亭里
趙性之	二九	馬山府新月里
魏炳夏	二一	高靈郡雲水面花山洞
施炳浩	一六	星州郡志出面南倍洞
金永萬	二九	晉州郡美川面榮岩里
朴鍾國	二〇	京城府呂信洞
千宗基	三一	固城郡固城面水南洞
千允贊	二八	同
李泰九	二四	固城郡固城面水南洞
裵東立	一八	同
鄭相鎭	二七	統營郡統營面良梁里
崔炳潤	三二	同
劉在動	二六	南原郡寶節面沙林里
馬孝夏	三〇	漆谷郡漆谷面東川里
李鍾殷	二八	同積石面南栗洞
吳鳳來	一九	同
李允學	二九	京城府蓮池洞
鄭制釗	二八	居昌郡馬利面栗里
柳世台	二六	同南山面大山里
洪昇云	二五	大同郡村京面臥山里
伍斗成	三八	宜寧郡上井面亭岩里
崔斗泳	三四	同
安水元	三三	晉州郡智水面龍本里
金龍碩	二五	宜寧郡口井面亭成里
吳日泳	二八	同
裵在煥	二六	安東郡南渡面皆谷里
鄭甸明	三七	咸陽郡後川面湖山里
吳点植	二二	昌寧郡桂城面桂城里
尹鳳洙	一九	居昌郡南下面栗項里
文在國	二二	靈巖郡始終面新燕里
崔南河	三一	寶城郡同面珠釆里
崔吉□	二四	同
林在燁	二六	同瀰力面道開里
文鶴彬	一八	聞慶郡新北面八多里
文傑出	三〇	同
林斗範	三〇	昌原郡東面得川里
崔業萊	三一	珍島郡臨淮面相虎里
姜邦□	三四	山淸郡北洞面葛□里
曹圭淑	二八	康津郡谷面桂栗里
曹永準	二	同
曹少述	一一	同
李九右	三三	同
□鳳變	二四	奉化郡法田面於知里
具默二	二六	晉州郡知水面淸□里
朴順七	二六	始興郡二北面下□里
李泰洛	二二	醴泉郡虎鳴面宗山里
鄭圭鍾	二五	居昌郡北上面農山里
李學大	三八	咸陽郡西上面大南里
梁鵬基	二七	固城郡會華面鳳東里
李占順	四一	谷山郡伊寧面三萬里
李在元	二四	漆谷郡同面大內洞
金順伊	三	同
鄭必得	二八	統營郡山陽面新節里
李貞女	一五	同
李明女	一二	昌原郡內西面上谷里
李必女	二	同
孫吉扶	三三	同
金相德		靈巖郡同面西門里
鄭判岩	一六	同
鄭判玉	一八	咸陽郡西上面大南里
鄭潤納	三六	同
尹炳敦	二〇	居城郡馬岩面都節里
張中煥	二〇	淸道郡華陽面三新洞
姜定述	二四	安東郡同面內部洞
金三水	二一	同
金点水	二六	同城馬里
許水奉	一五	同
許景祚	二二	同長山里
許貴煥	三一	同
許有萬	三七	同
許官日	四二	同馬山炭面都節里
崔鳳龍	一五	淸津郡耕岩洞
金東煥	二三	鏡城郡梧村面詩星里
權基先	二四	會寧郡同面一洞
金泰均	三〇	淸津郡新□洞
崔氷鐵	二一	明川郡下牛面邑內洞
權□喆	一八	天安郡木川面西里
尹斗燮	一八	鳳山郡舍人面鳳仙里
李顯浩	二七	鏡城郡梧村面東明里
金弘順	二七	端川郡波道面□□里
鄭重玉	二三	金堤郡月山村
金善鎭	二八	郡不明下里面
鄭阿只	四	鳳山郡同仙洞村岩里
崔淸敏	二〇	洪州郡□雲面□鮮里
崔淳善	二八	瓮津郡島北面
文昌夏	二四	鳳山郡土城面土城里
李根化	二四	同
李鎭億	三一	固城郡純山面
高宅勳	三一	開慶郡永順面
姜長城	一九	安城郡古德面
金興周	三二	光陽郡光陽面
魯善相	三七	靈巖郡昆一終面
申永欽	四六	醴泉郡虎鳴面
金石大	二六	義城郡安平面
朴春春	一七	寶城郡栗於面
朴詩錫	一九	同
安宋洙	二〇	順天郡東草面
朴永錫	二四	寶城郡栗於面
安奎三	三四	順天郡東草面
金仁植	一九	定州郡南部面
金殷甲	一九	慶山郡河陽面
金成三	一九	平壤府江倉洞
朴泳淡	二七	安邊郡鶴城面
金洛浩	三三	鳳山郡主城面
朴水來	二五	莞島郡古今面
許淙	二五	茂朱郡安城面麥堤里
金成萬	二三	靈巖郡昆一始面
愼炳濟	二八	居昌郡□村面
黃致圭	五二	義城郡比安面
金哲濟	三一	海南郡門內面
金泰奉	二三	海南郡明內面
金義春	二五	同門內面
金安主	二四	同花源面
鄭南洙	二一	同門內面閣大里
李用玉	二四	同古棠里
金守辰	二六	同□頭里
李正已	二九	同崔□里
李永福	二三	同先頭里
張順相	二一	同
卞德模	二五	光陽郡玉龍面
趙今石	二四	同
崔京三	三六	晉州郡琴山面
朴魯學	三三	和順郡道谷里
黃震鶴	三二	晉州郡井村面
柳一□	三三	崇嚴郡昆一終面
徐鳳輔	二一	珍島郡智山面
朴進用	三四	同義新面
李丙采	一九	同珍島面東外里
金元祚	二四	慶山郡同面
崔斗哲	二八	宜寧郡嘉禮面
林鍾得	一八	南海郡昌平面
李達文	二四	蔚山郡大海面野岩里
徐海守	二三	迎日郡松羅面
金用學	二〇	善山郡海平面
白有俊	二七	同山陽洞
金基如	二七	同
李達先	一九	蔚山郡大海面野岩里
趙明增	二〇	鳳山郡洞仙面
李鍾碩	二五	蔚山郡熊村面
楊奉均	一九	安州郡立石面
白仁奎	二八	鳳山郡雙山面
玄舜韶	一九	同
金昌鉉	二二	同
金九祿	二一	公州郡
梁嘗仁	二七	醴泉郡虎鳴面稷山洞
金炳權	二六	光州郡西倉面
千必根	二一	長城郡
沈元澤	三二	京畿道
金昌澤	三三	鳳山郡土城面
李辰星	二一	鳳山郡雙山面
朴泰均	一八	元山府□村洞
元道翼	一九	同
裵正寶	二五	務安郡淸溪面
金在孝	一九	江西郡班石面
金鍈植	二〇	江東郡高家面
朴熙舜	三〇	大田郡儒城面
朴永植	三〇	同
金仁箕	二三	同上同里
田中辰	二二	宜寧郡大義面
田成文	二七	同
田相眞	四九	同
金道一	四五	同
徐廷潤	三七	同
金福以	二八	高興郡
金柱一	二七	陝川郡龍次面
車勝權	三〇	江華郡佛恩面
鄭次洙	二二	蔚山郡熊村面
崔鏡煥	二五	同溫山面
孫小岩	二二	靈岩郡昆一終面
文奉玉	二八	密陽郡春道面
金三代	三〇	晉州郡文三面
千海成	二二	濟州島中面
千武生	二五	同
康濟玄	二六	同大靜面保城里
李遂鎬	三二	同
吳宇根	二七	全州郡雨林面
康連湖	二〇	濟州島大靜面
金一成	二七	求禮郡龍仁面
李周成	二七	陝川郡栗谷面
裵俊水	三一	靈岩郡昆二終面
具正大	二八	慶南
金熙秀	三〇	寧邊郡南新面
宋福鋼	一八	益山郡八峯面
韓琦教	二四	全州郡雲仙面
朴基祐	二四	居昌郡北上面
李南奎	二五	全州郡雲仙面
吳又成	三四	宜寧郡□陽面
尹哲夏	三三	海南郡花山面
金老積	一九	論山郡大赤面
魚海得	二三	同
文鳳鶴	二六	星州郡大家面
金成八	三一	務安郡安佐面
金良秋	三一	同
鄭且俊	二六	昌原郡□北面
金誠中	二七	奉化郡
孫永來	二三	光州郡光州面
崔萬鎬	三二	固城郡上里面
金炳田	二五	咸陽郡西下面
金斗珍	三三	固城郡上里面
趙在根	三三	晉州郡班城面
趙渭根	二七	同
趙春根	二三	同
李英萬	二六	宜寧郡宜寧面
馬周得	二六	東萊郡長安面
金明淑	二四	固城郡水青面西里
金明辰	二四	同
嚴昭鳳	二五	河東郡□海面
□梓柱	二八	河東郡□升面中台里
朴□根	二二	釜山府草梁洞
金三哲	三七	宜寧郡宜寧面西里
黃用伊	二七	同
朴仁達	三八	善山郡海平面
安德守	二九	固城郡龍面
李相翼		倘州郡功城面孝□里
徐七龍	二四	固城郡上里面
盧德尹	一九	東萊郡□長面
鄭知淑	三六	淸道郡華陽面
崔正永	三六	同
孫大庄	二四	固城郡固城面
劉今用	四一	同
安昌吉	二六	同上里面古□里
金玩吉	二二	同固城面
朴大汝	四六	同
朴無進	三七	同
金世進	二七	同永青面
安三千	三一	同上里面
崔昇燁	三〇	端川郡松波里
金寧鍊	二四	同沙道面銀湖里
金亨九	二五	富寧郡大成面富寧
李鍾厚	三七	陝川郡栗谷面甲□里
□今詩	三五	宜寧郡七谷面新湖
金亨柏	三四	同
金相一	二四	同
金□岩	三一	蔚山郡山□面
金洛河	二〇	金海郡泊村面
郭建洙	二八	淸津郡龍川面
孫致洪	二四	義城郡義城面
朴明七	一九	大邱府達城
羅泰淵	三六	同
具迷善	二四	義城郡義城面
具守本	三一	論山郡連山面白□
韓秀源	二〇	醴泉郡□泉面南□
李州澤	四二	同
金順明	二一	昌原郡北面□里
朴基東	二四	麗水郡華□面安□
朴南奎	三一	固城郡上里□
金命尼	二五	長城郡森西面小□
曹秉善	三二	蔚山郡溫山面三□
林東鉉	二三	同青良面學□
曹京煥	三四	宜寧郡富林面
柳寅洙	三三	同
金敏龍	二四	同
韓基植	三七	振威郡□澤里
具明洙	三一	宜寧郡鳳樹面
許尤洙	三七	尙州郡
權入世	一八	尙州郡
姜敬順	三七	宜寧郡富林面
安琦	三六	陝川郡青德面
盧永碩	二六	金海郡
全炳玉	三四	尙州郡青里面
張吉順	二〇	仁川府松林里
金鳳道	二八	梁山郡邑內面
朴昌達	二八	牙山郡湯井面
陳聖云	二五	海南郡賢山面
陳譽安	二四	同黃山里
許萬福	二五	善山郡高牙面
李根培	三六	中和郡堀井面
黃應柱	二四	善山郡忘正面
金奎根	二四	高靈郡新林里
張南淡	三〇	濟州島大靜面
林東襚	三二	蔚山郡溫山面
林承烈	三三	同
金埰炎	二五	同溫陽面德新里
池碩奉	二七	同溫山面大亭里
權學先	三五	星州郡草田面
金定安	二八	南海郡南面
徐一光	二五	光陽郡玉新面
趙榮鎭	二六	永川郡永川面
文周石	二八	固城郡九萬里
鄭潤納	三六	同馬巖面
申炳敦	二〇	淸道郡華陽面
李圭鎬	三三	麗水郡雙鳳面珠三
宋相谷	三三	同
金相元	二一	寶城郡
金泰權	四三	慶南
都點生	二七	宜寧郡
具請生	一八	昌原郡

仁川期米

三十一

初付	二十一圓五十九
止値	二十一圓七十三
高値	二十一圓九十錢
安値	二十一圓五十九
公定價格	
一節	二十一圓五十九
二節	二十一圓八十□
三節	二十一圓八十四
四節	二十一圓七十五
五節	二十一圓七十錢
六節	二十一圓六十九
七節	二十一圓七十三

仁川米豆取引所仲買人
㊣張 張最根
仁川府海岸町三ノ一
電話長二七二番
電略『チ』又는『장』

後場採合

初付	二十一圓七十五錢
止値	二十一圓七十九錢
高値	二十一圓八十七錢
安値	二十一圓七十三錢
公定價格	
一節	二十一圓七十五錢
二節	二十一圓八十一錢
三節	二十一圓七十六錢
四節	二十一圓七十五錢
五節	二十一圓七十七
六節	二十一圓七十七

取組高

當限	……
中限	三萬七千二百
先限	一萬五千七
賣買總石數	八萬二千三百
今期總取組高	一四九、八〇〇

駐在所의武器를 深夜에侵入奪出한後
촌가에들어가서돈사백원ᄭ지 탈거하다가두명중한명은톄포

재작일오전두시경에장단군(長湍郡) 고랑포(高浪浦)경관주재소에는경관들이잠이깁히든틈에엇더한사람두명이들어가서경비총두자루를ᄲᅢ아서가지고나아가서그동리일빅이십오번디김봉규(金鳳奎)의집에가서돈사빅원을내이라하야가지고갓는데경관이츄적한결과한명은톄포하고한명은아직ᄭ지종적을모른다더라

臨時政府에서抗議提出
外交總長趙鏞殷氏의名義로
산본총리에게장문의항의서를 보내여답복과세가지를요구히

이번일본에 디진이잇슬ᄯᅢ에 조선사람과 일본사람사이에 이러니져러니하든일에대하야상해(上海)임시정부(臨時政府)에서는외교총장(外交總長)조용은(趙鏞殷)씨가일본산본(山本)총리대신에게항의서(抗議書)를보내엿다는데 그젼문은가장장문(長文)일뿐더러형편에의지하야 생략하거니와그대개는진재후각신문의게재된사실을들어항의한것이오 답복을하라한후ᄯᅩ세가지도건을 요구하얏다더라(상해)

吳氏의遺産
獨立新聞에寄附
묵서가에서이십년동안을 실업에종사하다가강힌한

묵서가(墨西哥)에재류하던오경대 오경대(吳敬大五七)씨는 지금으로부터 삼십구년전에 그곳으로가서만흔관난을격그며농업과사업을경영하다가작년십일월십삼일에마침내리타국에서영원히도라오지못하는사람이되얏는데 그의시톄는그곳에잇는동포들이장의를 거힝하고 그의유산은공익사업에긔부하야그의교훈으로하야금 민족의책임을리힝함으로써 비록디하에서라도깃부게하고자하야 그곳에잇는한인국민회의결의로 그유산의잔익이십일원(묵서가돈)을 김긔욱(金基旭)송종익(宋鍾翊)량씨를경유하야상해에서발힝하는 독립신문사에긔부하얏는데오씨의원적디는텰원군(鐵原郡)서면(西面)산내리(山內里)인바 그의고향에는한사람의아들이잇다더라(상해)

義烈團이奉天에出現
군자금을모집하야갓스나 한사람도잡히지안헛다고

의열단(義烈團)의 일부가상해(上海)방면으로부터 남만주(南滿洲)에들어와서 성히군자금(軍資金)을모집하든중 지난일일밤에는 젼긔의열단원여덜명이 엄즁한경계선(警戒線)을돌파하고 봉텬(奉天)에잇는엇던유력한 조선인에게현금(現金)을바더갓다는대 군자금을내인사람들은후일을 념려하야관헌에게는 일톄비밀을 고빅하지안이함으로 일본관헌들이아모리수색하야도 한사람도톄포하지못하고 한갓경계만 엄중히한다더라(봉텬특뎐)

李芝茂氏被害
집안현에서일본경관에게

집안현(輯安縣)치화보(致和堡)양몰뎐자(楊勿甸子)에거하는리지무(李芝茂四五)씨는 국경디방에거주하면서 독립운동이리로지금ᄭ지조선독립을위하야 성렬을다하야독립군을원조하던바 지나간팔월이십오일 조선내디에서건너온일본경관에게 총살을 당하얏다더라(상해)

鴨綠江對岸의獨立團
중국관헌이습격하는경우에는 결사뎍응전하라는훈령을발해

압록강(鴨綠江)디안(對岸)디방에잇는 독립단(獨立團)중에는각금중국관헌(中國官兵)의간섭이엄중한일이잇슴으로 그단장 윤덕보(尹德甫)의명으로각디단(各支團)에게훈령을발하야중국관헌이불시에습격을 하는경우에는결사의뎍도로써응전(應戰)하라고하얏다더라

密偵을銃殺
西間島獨立軍이

지난팔월이십일에 일인운됴사한명과 서간도림강현(臨江縣)에서온통신을의한즉 그곳홍토애(紅土崖)부근에서 독립군뎨일중대원(第一中隊員)장경문(張京文)동방현(東方賢)두사람은 지나간팔월이십구일에 일본인토뎐뎡웅(土田貞雄)이라는자를잡어서조사한결과그는 평북경찰부의촉탁으로 조선독립군의사업을비밀히뎡탐하기위하야 이로부터일미월간에뎡으로 금여하는중이라더라(동경뎐보)

吳學瑞氏拘禁
中國警察署에

독립신문령수중이현로되야 서간도에잇는「뎨한독립의용군」뎨일뎨경리원(經理員)으로잇는오학서(吳學瑞)씨는 삼사년간을두고독립운동에열심하며더욱독립신문을선뎐하기위하야 만흔성력으로일반에게 신문구독을권연하더니 근자에엇

在東京朝鮮學生에게
文部省에서白米給與
일천명에한하야한달동안을

문부성(文部省)에서는동경(東京)에잇는 조선학생칠천명에대하야 반천동속을 이로부터일개월간예뎡으로 빅미(白米)빅석과기타의 급여하는중이라더라(동경뎐보)

巡査三百東京에轉勤
京畿道管內에만三十名
순사를얼마나증가하는지 만히증모하고도부족해서

동경시(東京市)에계엄령은 며지안에 폐지할모양인지ᄯᅩ는동경시가의복구되기ᄭ지 경시텽(警視廳)순사를증원식힐작뎡인지 몰라 각디에서다수한순사를경시텽으로젼임식히엿스나더욱부족함으로 조선에서더랴삼빅명을일본인순사를동경경시텽으로젼임식힌다는대 경긔도(京畿道)관니에서는이번부업공진회로인하야경비의순사가부족함을불구하고 삼십명이나경시텽으로 젼임하라는사령서(辭令書)를바든고로멋밧게이러한사령을밧은순사들은저작일부터행리를싸느라고분주하는중이며 진재후의설비가업는동경에가서잇지나무엇지힝할는지현상으로 밀우어생각하건데 조선내에서근무하는것보다멋비나더고역될모양이라고한다더라

東京의各遊廓開業
인도의적이라고셔들더니 개업하든날부터즉시만원

동경(東京)의 진재ᄯᅢ에 유곽(遊廓)의주인들이예기(藝妓)를가두어두기ᄯᅢ문에다·한사상자를내엿슬뿐아니라 유곽그자톄가도뎌히인도상(人道上)허락치못할것이라하야 각부인단톄(婦人團體)들이텰폐운동하든것도수포에도라가고 지난일일부터품천(品川)신숙(新宿)판교(板橋)의 여러유곽은 영업을시작하얏는데 텬년녀서가되연모혀드는사람이산과갓하야오후칠시반에는 젼부만원이되여서 더버창ᄭ이두엇는데 손ᄭ터보분은로동자이엿다더라(동경뎐보)

朝鮮人歸還의狀況
귀국한사람이일만인이오 연말ᄭ지는삼만이상일듯

동경(東京)의진재로인하야 지난달륙일부터일반조선인의일본으로가는사람을검지하고 한편으로일본에서도라오는사람에게는 총독부와만텰(滿鐵)속에서여러가지로편의를취케하얏섯는데 현재의일본에서도라오는사람이일평균칙 삼십명 로동자가칠십명가량이되고ᄯᅩ각부현(府縣)으로부터도라오는사람이구월일일이래로약일만인에나된다는데 금년안아지는귀환자가삼만인이상이되리라고경무(警務)당국에서는관측한다더라

腸窒扶斯發生
일오사람한다섯명

부사(腸窒扶斯)가재속하야 료사에일의가밥수나 속히번할 연연합인지 시내각처에서는 장질

동대문(東大門)... 충신동(忠信洞)... 초천(草川)... 신태랑(新太郞二三)... 대화뎡(大和町) 등뎡병원(藤井病院)... 촌뎐(村田)... 관수동(觀水洞)... 뎐중웅(田中雄一四)... 하녀(下女)로잇는 ... 정자(靜子一七)는모다장질부사에 걸녀 총독부병원에입원중이라는바 이외에도더사망자가잇다더라

自由를蹂躪하는政治는
반드시한다고열렬히답변

徐丙의 … 飛行演習 …

그다음에는 원판결문에의하야 보… 공산주의(共產主義)… 사회주의를… 조선독립을… 그후에는 작년륙월경에김원봉(金元鳳)이가 피고에게 조선…

失戀投江
새파란청년이 실패ᄭ해비관

작일오전아홉시경에 한강(漢江)인 …

三百萬正貨埋藏說
嘉會洞眞正院內地中에
차뎐자가장차조선왕이되면 고등관이되겟다고내인금젼

보텬교도(普天敎徒)가불온문서사 … 진정원장(眞正院長)리종 … (李鍾翊)씨와일곱명이입거되야 …

蜚語流布의妖僧은死刑
中國官憲의手에逮捕되야
엄숭취됴한후인심을란혹케한죄로

금년가을에중국방면으로부터풍설추석이지나도록 그말이맛지안이 이류형히기를 금년추추(仲秋)를하야ᄀ말이뎐하ᄂ지 엄중히 …

安弘翰의紹介로
김상옥을맛낫다고

그후에는당셜교를심리할새김상옥과상해에서함께인홍한(安弘翰)을 … 이천원은 …

學父兄이道廳에陳情
長連公普校의盟休事件으로
빅여명학생의희생자를내임은 전혀교장의완강한ᄯᅡ닭이라고

황해도장련(長連)공립보통학교에서 그학교교장이 아름답지못한일이만타하야 …

金相玉事件控訴公判
여러달동안텰창생활을하든 피고들은얼골에혈색이업서

김상옥(金相玉)사건의련루 김한(金翰)과 뎡셜교(鄭卨教)와 윤익중(尹益重)과 서병두(徐丙斗)네사람은일심판결을불복하고경성복심법원에 공소하야 작일에 그공판을개뎡한다 …

피고들은

지리한텰창생활 …

렬석한후 강본(岡本)검사 …

特產品陳列
大邱府의主催로

오는십사일부터디구부(大邱府)의주최로특산품진렬대회(特產品陳列大會)를열터이라는데 … 화태(樺太)…

可憐女子와可賀青年
악마굴에서고생하다병든녀자 김만달씨의특지로고국ᄭ지와

돈이업서

淫奔의動機

汽車에少年重傷

一萬五千圓을가진
大規模的詐欺賭博者
돈을그와가티만히가지고잇는자 잡어서취됴한결과돈은모도휴지

中國人의鼠盜

외상갑밧다가
매를맛고고소

西鮮水災救濟同情金

朝鮮佛敎總務院을經由하야西鮮水災救濟會에들어온것

第一回全朝鮮少年蹴球大會

競技日時	十月二十、二十一兩日間
參加團體	中學校門、小學校門、社會門
由込期日	十月十七日ᄭ지
申込場所	京城府齋洞十二番地
競技場所	苑洞徽文高等普通學校運動場
選手資格	身長五尺一寸以內
申込金	五圓但地方團體에限하야不要함
抽籤期日	十九日

主催 紫霞青年會
後援 朝鮮日報社

證書僞造한女子

西鮮水災救濟會

東京罹災同情金

信川侍天敎傳敎室一同 小計貳圓
累計七拾七圓也

水災同情金募集

榮州侍天敎宗務支部內

累計參千三百五拾圓六十二錢也

天氣豫報

晴 時雲

잔소리

急告

本社는今番에營業을擴張키爲하야諸般務를整理하고新鮮한藥材를其所產地로輸入하고特別廉價로大發賣하오니同業諸氏와服藥僉君子난不拘多少하시고陸續注文하시면親切叮嚀히酬應하오며또는今番共進會時期에上京하시는諸氏는一次枉臨하시와問議하시면本社의信用을知悉하실듯하옵나이다

內外國藥種 各丸散貼藥 製造本舖

大昌賣藥同業社

京城府橋南洞六十七番地
電話光化門一〇〇三番

玉有彬聲明

本人이大正十一年五月十五日에上海倍達公司朝鮮總代理店玉田洋行을設하고視務하다가大正十二年九月十七日該行에서辭職하고各去來處에債權債務를淸算終了하온바自今以後로는玉田洋行本人間에商業上何等關係가無하오며上海倍達公司에서도獨逸紙幣馬克販賣上不正한行爲가有하야朝鮮總代理店을廢止식힌지已久하오니僉位난照亮하시오며鄙人이左記處所에서玉田洋行製藥部를設하고獨逸醫學博士코레크先生에處方藥品을製造販賣하오니舊諸位는倍前愛顧하야주시오며今後一切書信은左記處所로하야주심을切望

京城光化門通
玉田洋行製藥部

獨逸製懷中時計

他에比類無한 大々的廉賣
朝鮮日報讀者에限廉賣

特價 三圓九十五錢
先金送料三十錢 代金引換送料四十錢

京城本町二丁目
우쓰보야貿易部

電車開通

光化門前부터(共進會入口) 通義洞에至함(共進會出口)
十月三日부터開通
京城電氣株式會社

順天堂醫院

京城府鍾路一丁目(裁判所前)
皮膚花柳科、耳鼻咽喉科
醫師 尹喜植
電話光化門一二一二

小說 夢中夢 (六)

朴永德 譯述

하고그부인의가삼을니렷다 길막게서들니는 면차에굴너가는쓸쓸한때커소리와 한가지 부인의흉홈중에는 다만그림으로보고셩혼 뎡셩에의조그마한 쏠자최소리가나거를거더리엿다

ㅅ득ㅅ득ᄒᆞᆫ 나무들으로보히는머ㅣ느벌판이며 현장히며도눈뒤숭숭한시가에는 뎜뎜침혼의빗에카려진다

「벌서어두어진다 정신에는엇지나하요엿나?」

그부인의홍중에는 몃번인지아지못하게이갓치중얼거렷고차ㅣ되쳔눈물방울은 헤아리지못할만치두무마기셜혀세려졋다

욹은빗 왕혼을머리에이엿든 인왕산도 점점어두어지고 그부인이 서서잇는 적적한 빗사히도점점어둠에장막으로돈고마랏다

그러나그부인은아직도 그뜻ᄒᆞ셔나타안이한다 그의쏘린가상은어느셔셔지든지 정실이의조그마한발자최소리가 나기를기다리고엇다

얼마안이하야셔사연을 캄캄한어둠으로돌녀싸앗다 길밧 던차젹거장 던보셔에 놉다라히 달열뎐등불이번ㅣ근것케 쓸쓸이보엿뿐이다

「아그여히볼수가 업고나…」하며희우로실망에싊흠늣드러던 부인은 복바쳐나오는싊흠을 억제하고서수업시반적이는별만혼하날을바라보면서 수건을써니여흐르는눈물과코물을씻고잇다 그리고이러케중얼거렷다

「불샹한 어린정실의몸을구할유가업슬가일구월심날마다하나님에 안전과힘복을죱시사고 축복하것마는」

어갓치중얼거리며 눈물을씻든부인은 사람도업거니와 어무어진것이다힘한듯이 자최를감추어비인빗으로 헤미이다가 길다란언덕을지내여 동회에진담엽흐로갓가히왓다

그니는이는 그집엽흐로왓다갓다하면서돌창잇는곳으로만가귀를기우리엿다

이럴제음에 어두운속에서 누구인지소리를놉히여

「누구요」하고소리지르는사람이잇다

(八)

달성이의게동을떨여 자긔집으로도라온정실이는 뒤문으로돌어가아뤄방에잇는 안잠자는노파의게발을씻히엿다

「어러케치운터잇섯입이나엘발노」하고노파는중얼거리며 퍽여노왓논 더운물을셔다 씻겻다이노파는살여쥭ㅇ々히씨ㄴ굼된몸으로아츰부터전녁까지 부억에서만 뒤둥々일을하고잇다 일상싱술이난듯이입을꼭다믈고 별로히입도버리지안이한다 일만업스면 반년되거나 일년이되거나 잠자고잇슬녀자이다 자긔가맛흔부억이야영어돌게치어는다음에야 다른곳이야드럽거나 말거나 제방으로정헤논아뤄방으로드러누어나오기조차시러한다 게다가사람조차오는것을시러한다

그러넛까 집안에모든식구는 심술이구지니 못셩것느데하고손고락질을하고엿다 그러나노파는남돌이아모러커나 집안에구슨풍파가어러나거나 다만자긔의직책언부억안만 안전할것갓흐면 고만이라고성각한다 동확의본리안혜이엿고 정실의어미니 된이가이혼을당한후 서부인이드러온후에도 너는우슨짓을하거나말거나나는니일만한다는뜻으로 본치만치하고잇섯다

그러나 정실이의게터해서는 그러치안에하다 참으로드믄우슴도각금보히고말하거어려운입도빌닌다 그러나별로히 특별한사람도업는것이다 그러나 지금의실의벗으로는 이노파하나히집안에그중 유익한것이엿다

할줄것는뎌싱이는 아련한외마루여서서 아버지와어머니의게다숭을도를셩각에 자긔의지는죄를무더워하것다 노파는정실을어버린마루터청으로올녀노왓다

어셔에 나히여실이너믄낙말낙한너자하나히 마루로나아온다 여녀자는어집에칩모로잇는녀자이다 주홍담의에반반하게기름을발나곱다라케하야또씬 머리를기웃기웃하고 정실을바라보면서

「아비너가부로신다 어서뒤방으로가보아라」

하며정실의손목을잡고 마루뒤른오로나아가 양철싱에마루를노혼 복도를지나동황의서 회실로간다

문압흐로온정실이는 칩모의손을썩잡우며 웃둑서서눈살을씨푸리고 칩모를바라본다

「어서드러가거라 너그리면 리ㅣ맛는다」하며 칩모는 팔을선다

정실이는 더욱리여담니며안어드러가라한다

「큰날낫고나 아바지가 부르시는더안에드러가니」

하면셔 칩모는 정실의안찬듯한셜굴에미운듯이 눈을흘기엿다

戶籍事務講習會

寧邊地方法院支廳內에서는本月十日午前八時부터講習會를開催한다는데寧邊法院支廳管轄寧邊、雲山、熙川、泰川四郡에三十七個所의戶籍係主任書記一人式을聚集하야七日間講習會를開한다하며同十日부터十三日々지오講師는松江判事氏가朝鮮戶籍法規의槪要(朝鮮民事令、民法慣習과手續法規와關係)朝鮮戶籍制度의槪要等의問題로四日間敎示가有할터이며十四日부터十五日々지오講師는永瀨監督書記가朝鮮戶籍令의解說、朝鮮戶籍令施行、手續解說、戶籍事務取扱規則說明等問題로二日間을敎示한後十六日에는戶籍事務에關한一般의討議가有할터인데此講習會는同日午後四時에閉會한다더라(寧邊)

仁川獵家增加

前年보다十八名增

仁川署管內에서仁川署에狩獵免許狀許可願을提出한者는去九月三十日現在가百四十五名인바其中朝鮮人이十六名인外에는全部日本人인바前年同期에比하면발서十八名이增加되엿스나再昨年度二百三十名에比하면아직도八十五名의不足이라하며今年狩獵場은富平平野와永宗及永興等地인바富平은雉鴈等이오島嶼에서는水鳥及鴨等이라더라(仁川)

釜馬間電信線

釜山馬山間은直通電信線이無하고釜山에서馬山晉州三個所를通하야三回線이架設되앗는데更히一回線을增設함에對하야目下工事中인바本月三十日頃에는終了하겟다더라(釜山)

高陽公校學藝會盛況

高陽公立普通學校에서는部落別로小學藝會를開催하고자計劃中이던바去九月二十九日午後八時에高陽里生徒의小學藝會를同校敎堂內에開催하앗는데各學父兄及母姉며其外來賓은定刻前부터雲集하야場內는立錐할餘地도無히入場한바後藤先生의德川時代라는古談에東西村長이各々自己村中珍物實具를出品하야勝負를자랑하고자하앗는데東村에서는村內어린兒童을出動식히여서寶物로자랑하야大勝利를得하야滋味잇고意味깁흔말에一般의感動을起케하앗스며天質이怜悧하고才操가非常한同三學年生女子林淑貞孃의『말하는남성이』이야기와二學年女子盧石鳳孃의『蠅의談』이라는瀏暢한日語에는一般觀衆으로하야금拍手를禁치못하게하앗스며더욱이一二學年女子一同의『小雀』『적은못고흔못』이라는歌劇을行한바滿場觀客은그의天眞爛熳한幼年의어름다운態度와聲樂에拍手喝采는場內를震動케하얏는데來賓과學父兄母姉는女子擔任先生劉桂順孃의熱心敎授함을稱頌不已하더라(碧蹄)

共進會場의一異彩

朝鮮土産品과三成靴

來五日京城에서開催되는朝鮮副業共進會場內에仁川서는朝鮮物産消費組合과三成泰에서共同賣店을設置한다함은旣報하엿거니와同賣店은實로共進會場內에一異彩가되겟기로其仔細한內容을紹介하고저한다朝鮮物産消費組合에서는自作自給의意味下에서物産奬勵를目的하고널니全朝鮮土産品을網羅하야元價로써一般에게提供할터이오三成泰에서는現在三種의新案特許를가진朝鮮發明家로有名한李盛圓氏의十數年間苦心研究한結品이오洋靴界의曙光이라할만한三成靴를廣告의目的으로亦是元價로販賣한다더라(仁川)

普明義塾의發展狀態

遂安郡遂安面貸村洞耶蘇敎會의經營인普明義塾에서는去月二十五日上午十時에學藝會를開催하얏는데一般學生의學藝褒彰이有한後學生鄭致浩君은『時期를勿失』이란問題로塾長洪鍾勳氏는『時代의適合』이란問題로各其熱辯을吐함에一般은拍手喝采하엿스며參席하얏던有志諸氏로부터寄附金額이三百餘圓에達하얏스며以後로漸々進步할希望이有하다더라(新幕)

濟州島와築港期成

濟州島城內는濟州第一인都會地나港灣인山池浦口가不完全하야潮水가去하면小船々지出入치못함으로汽船에着港碇泊하나浮船은一二時間後에야本船에와서船客과荷物을下陸하게됨으로乘降客의不便이莫大한同時에城內發展上에도莫大한關係가잇서서一般市民은遺憾으로녁이던中昨年에一般有志의發起로築港期成會를組織하야島當局과協議한後道當局과總督府當局에交涉하던中去九月二十六日午後二時부터濟州公立普通學校內에서官民有志가會合하야小坂義德氏의司會下에築港期成에對하야具體的協議가有하얏는데五萬六千圓의豫算으로小規模의港灣과築港을하야浮船出入을完全하도록하는데五萬六千圓의資金出處는二萬圓은地方費補助를밧고一萬五千圓은朝鮮郵船會社、五千圓은濟州商船會社와尼崎會社、一萬圓은濟州面民負擔、六千圓은其他의補助를엇고자交涉中이며道當局과總督府當局의諒解를엇고자陳情委員四人을選定하얏는바朝鮮人側에는洪鍾時、崔允淳、兩氏이며日本人側에는아직選定치안이하얏다는데一般市民은一日이라도速히築港期成을熱望中이라더라(濟州)

仁川近海發展策

富川郡及水産會의新計劃

仁川近海約六十浬以內에散在한富川郡大阜、靈興、北島、永宗、德積의六面産業發展과交通便宜를爲하야富川郡及仁川京畿道水産會에서는面共同經營으로個人經營으로의前記六面巡廻定期航海汽船을經營코저二三年前부터計劃中이엇스나地方費補助金關係로至今々지實現을不得하엿섯는데日前에京畿道財務部長이富川郡出張中임을機會하야다시其設計明細書를提出하얏다는데그內容은十五噸以上二十噸以內의汽船一隻을買入金約六千圓每年經費七千圓을豫想하고每年經費의半分即三千圓餘만道에서負擔하면六面共同事業으로經營할수가잇겟다고하엿더라(仁川)

秋季淸潔日割

東萊面秋季淸潔法施行日割及同區域은左와如하다더라

十月十三日 盤銅里、石盤里

同 十四日 余古里、巨堤里、靈山里

同 十五日 盤松里、五松里

同 十八日 網絲里、同東里、書里

同 十九日 鳴藏里、校洞

同 二十日 栗氏洞、壽山洞

同 廿二日 壽安洞、院里

同 廿四日 福泉洞、溫泉里

但溫泉出區域은別로日割을定하야實行한다더라(東萊)

以文俱樂部總會

唐津郡에文化促進을目的한以文俱樂部는去月二十九日에臨時總會를開하고加一層革新事項을議決하야滿期된役員을改選하얏는데氏名은左와如하더라

部長 李春世 幹事 高源植 書記 兪昶道 朴商烈 評議員 高麟煥 田淑鉉 洪鍾寬 金弘基 朴商龍(唐津)

扶安에追悼式擧行

全北扶安郡에서는同郡靑年會와「本報扶安支局」과東亞日報扶安分局三團體의聯合主催로今般日本震災와去般西鮮水害에悲慘히死亡한同胞들의遺魂을吊慰키爲하야去月二十九日下午三時頃에同郡上蘇山上에서追悼式을擧行하얏는데參加人士는無慮三百餘名에達한바定刻이되매法師의說法이有한後에主催側으로金炳均氏의追悼文朗讀이有하얏고吊慰客으로는本郡々守白定基氏와辛道許議員의祭文朗讀이有하얏더라(扶安)

仁川救助夜學

仁川救助組合에서敎育部主催로夜學을開催한다함은已爲報道한바와如하거니와去一日午後八時에永化學校內에서開學式을擧行하얏는데同組合長金昌鎬氏의開會辭로始하야順序대로進行하얏스며維持方針에對하야는生徒의月捐金과一般有志의同情으로經費에充當할것이오課目은國漢文、算術、日語、外科外講話이라하며學生의月捐金은未定이나五十錢以上으로될뜻하다하며來賓側으로는永化學校長金兌鎬氏外二人의祝辭가잇슨後同午後九時半에閉會하얏더라(仁川)

宣川地方에雹災

平北宣川郡南面三省洞과郡山面古府洞等近地에는去月二十九日午前一時頃에暴風과雹災로穀物의損害가莫甚하야今收穫의四分의一을減함으로水害가有한餘에또此와如한雹災가有함으로農民은仰天含淚한다더라(宣川)

濟州人士의義捐金

濟州島舊左面下道里는不過五百戶의小洞으로今年一月以後에一萬三千圓의資本金으로私立普通學校를設立하야錢慌됨도不拘하고西鮮他方에우리同胞가水災로因하야多數한生命이죽고土地와家屋이流失되고寒冷한北風에凍死와飢餓를未免하게되앗다함은新聞의報道를보고有志人士가會合하야金十圓을募集하야當地私立普通學校名義로京城에잇는西鮮水害救濟會에送致하다더라(濟州)

永樂義塾前途有望

醴泉郡上里面은本是榮州郡의所管으로今春三月官制變更에依하야本郡에編入이된바位置가本郡北隅인山間僻地에在하야戶數는一千四十八戶오人口는五千七百三十三口에達하야比較的他面보다不少하나新敎育에는冷薄한지라이것을痛忿여思한該面白石面居金昌洙外諸氏의應急的手段으로洞里의三間草屋을借得하야永樂義塾을設하고敎師權秉基氏를屬聘하야入學을勸誘하야現今四十餘名의生徒를收容하게된바亦是敎師權秉基氏도薄俸임을不拘하고우리의子女를爲하야眞心으로敎授할뿐만안이라面內에巡廻하야남과갓치살야면서는舊漢文을崇尙할것이안이라新學問을學치안이하면아니되겟슨즉하로밧비義塾에入學을식히여新知識을求하라고一般父兄의게百方으로勸誘한結果비로소昨秋부터敎育熱이膨脹하야入學志願者가每日遝至하나그러나敎室의狹窄으로因하야入學을拒絕하는兒童을다收容치못하고도리여入學을拒絕하게되는義塾의未來者는置之勿論하고貧窘彷徨하는그어린가삼은얼마나압흐고쓰리겟스며또慘景을目睹하는者誰가熱淚를下치아니하며同情의마음이업스리오該面長黃基世氏와同面警察官駐在所主任、及鳴鳳寺住持權月浩諸氏는該義塾擴張策을講究키爲하야面內有力者及學父兄을會合하야協議한結果方今大活動中이라는데一般人士는右記諸氏의敎育熱을稱頌不已하더라(醴泉)

仁川殖産社의新曙光

仁川에有數한靑年을網羅하야組織된仁川殖産稧는本年八月々지第二回稧股金拂込을完了한바其成績이頗히良好한지라同稧仕員一同은時代의趨移와社會의進步를따라其業務를一層擴張하야仁川靑年事業의鞏固한地盤을作하려하는遠大한目的下에서屢次任員會를開하고攻究打合한結果去九月三十日下午五時에市內湧金樓에서臨時總會를開催하얏는데總股主百七十七人中出席員이七十人委任出席員이三十一人이라定刻에至하야同稧長金相圭氏의開會辭로出席員의點名과專務理事鄭寅植氏의營業報告가有한後利益金處分案에對하야同稧長은其內譯을說明한바前期及當期利益金이一萬三千七百八十五圓四十五錢三厘中舊股百六十七股와新股三百二十八股에對한利益配當이四割인데此四割中一割은現金으로支出하고三割은股金中으로編入하며其他는固定積立金中으로補充하게될지라此에對하야何等의異議가無히通過되고其次에는金錫玉氏의時局經濟와同稧業務를擴張할必要가有하다는一場說明이잇는後同稧는從來殖産稧를仁川殖産社로名稱을變更하고物品買賣業、問屋業、代理業、貸付業等業務를執行할이며何如하다는旨로一般股主의同意를得할새資金約四萬圓과存立期限을十個年으로組織되는殖産社로變更하는此問題에對하야는滿場一致로可決되고서야서任員을改選할새同稧長인金相圭氏는銓衡委員五人을選定한後銓衡委員이此를選擧하고同七時에閉會하얏는데當日選定된任員은左記와如하더라

▲理事長金相圭▲理事李明浩、李成圭▲監事金斗榮、金成鎭、朱定基▲相談役金錫玉、金容奎、鄭寅植▲評議員河相勳、李鉉平、金元奎、李洪鎬、崔錫卿、宋振榮、沈宜淑、李衍榮、曹貢燮、朴昌漢(仁川)

統營靑年團寫眞隊

民衆文化의促進을爲하야將來三個星霜에亘하야各地로巡廻하고到處마다歡迎을得한統營靑年團活動寫眞隊는去月二十四日에慶州로부터蔚山에到着하야同二十五六兩日間蔚山靑年會運動場假設場所에서興行한바列日大滿場의盛況으로多大한歡迎을得하얏스며그收入金額은實費를除한外에全部蔚山靑年會勞働夜學會에寄附하야後援各團體及一般人士들은感謝의意를表한다하며且同情金을寄附한人士의氏名과金額은如左하며同隊員一同은二十七日午前九時에密陽郡을向하야出發하얏더라

蔚山婦人會金五圓 蔚山印刷所 李圭明 高等講習所 柳友會 金蹈球 東蹈旺雁舟 本報蔚山支局各三圓 高基日 佛敎少年團 朴承浩各二圓(蔚山)

富川郡의秋季種痘

仁川警察署에서는左記日割로써管內富川郡各面에秋季種痘와檢痘를施行한다더라

	種痘期日	檢痘期日
文鶴	自五日至十日	自十一日至十五日
[illegible]	自十日至十二日	自十三日至十八日
蘇萊	自七日至十四日	自十五日至廿一日
遠宗	自七日至十二日	自十三日至十八日
富內	自五日至十四日	自十一日至二十日
永宗	自七日至十三日	自十四日至二十日
龍游	自四日至九日	自十日至十五日
大阜	自七日至十四日	自十五日至廿二日
靈興	自七日至十二日	自十三日至十八日
朱安	自五日至十四日	自十五日至廿三日
富平	自九日至十三日	自十四日至十九日
連喜	自七日至十三日	自十四日至二十日
德積	自七日至十二日	自十三日至十八日
桑砂	自七日至十二日	自十二日至十四日

(仁川)

三一敎大傳道

長老會釜山三一敎會에서는特別大傳道會를本敎會堂內에開催하고平壤崔章倫牧師를請聘하야去月二十九日부터三十日아지六日間基督敎에對한講演을盛大히行하얏스며또宣傳써라數萬枚를各人家에傳達하얏다더라(釜山)

統營活動寫眞隊巡廻

統營靑年團에서는文化宣傳을目的하고活動寫眞隊를組織하야全鮮各地에巡廻하는바去月二十八日에密陽에到着하야同二十八、九兩日間每日下午八時에各種寫眞을映寫하며壯快한快活한團長의文化講演과辯士의寫眞說明은聽者의게도聽力을與할만한偉力이有하얏스며特히瀏亮하고儼然한樂隊聲은聽衆으로하여금連夜滿場拍手聲裡에無事閉幕한後同一行은翌日上午十一時發車로東萊로向하얏스며贊助한金額及氏名은左와如하더라

金尙用、孫柱熙、無名氏各十圓、閔麟鎬、東一印刷所、朴忠穆、朴壬守、孫章植、安鍾斗、金鶴圭、李永集、太基燮、金景華、密陽獎業會、無名氏、崔武元、尹甲俊、半島洋服店、李啓柱、李璣衡、各五圓、金鍾明、(三浪津)朴成熙、丁鍋俊、密陽少年團、東亞日報密陽支局各三圓、崔元胄、金順化孃、金樂愛女史、南陽旅館、朴炳瓚、張錫根、金熙佐、朴基守、⊕運送店、金海龍、邢琮坤、河大用、都在明、金根伯各二圓、魚龜錫、(咸鏡道)金凡伊、文吉榮、無名氏、邢琇坤、裵聖寬、李培根、李載憲、金洛淳、丁鍋燦各一圓(密陽)

勉勵靑年會英語班

馬山基督敎勉勵靑年會에서는近來에잇던境遇로失學한靑年이多數를慨嘆하야該會內에特히英語班을設置하고甲乙二級으로分하야敎授할터인바講師는『루ㅣ되ㅇ가』氏와『빅퍼』孃과李桂元氏며來八日부터開學할터이라는데該會는多數의入學을留한다더라(馬山)

信川儆信校의發展策

現下一般社會를勿論하고科學萬能主義는高調를唱하며싸라서向學熱은極度에達한今日에現在黃海道信川郡을統하야三十餘個敎育機關이有한바過去年에對하야個中最高成績의優良한機關은信川邑內儆信學校이라할만하얏도다前記儆信校는設立이於爲十一星霜인바校舍敷地面積은百餘坪에達하며其他運動場은一千一百餘坪에達하야一般學生으로하야금活潑한自由의體育을涵養케되앗슴으로現在學生數는三百二十九名에達하얏스나元來同校는外部內貧이라積立金이本無하얏슴으로維持方針은一般學生의月謝料로保充하야繼續進行中이나一般設備에對하야不完全함으로學生의苦痛도苦痛이려니와管理當局諸氏도憂慮不已하던바去九月二十六日頃에同校長趙大熙氏以下職員一同은同校發展及維持策에對하야五相討議를要한後某活動寫眞을利用하야各地有志諸氏의溫厚한同情을得하기로方今準備中이라더라(信川)

南鮮脚戲大會盛況

馬山勞農同友會主催로仲秋佳節을利用하야從來에資本階級과特權階級의게無限한搾取와蹂躪을밧어天賦의勇力도차차退縮되고一切의享樂을맛보지못하던第四階級에엇는筋肉勞働者의勇力을發揮시키고그들의게안온慰安을與하기爲하야一方으로一般靑年壯年男子의體育奬勵에一助가되게爲하야本報馬山支局東亞日報馬山支局後援下에當地元町新埋築地에서南鮮脚戲大會를開催한다함은旣報한바이어니와豫定日字인去二十七日午前十一時開會에이어서大會委員長呂海氏의開會辭로南鮮脚戲大會가開催되야大會參加者는南鮮各地脚戲界의猛者로名聲이籍々한男士들이엿스며勇士들이脚戲를求코저遠近名地에서來會하야爭先入場하는觀衆이每日四五千名에達하야大盛況으로呈하엿스며二十九日午後六時勝者의게賞品을授與하고閉會하엿는데優勝의月桂冠을戴한男士의氏名은如左하더라

一等(現金百圓) 李壽哲(昌原郡) 二等(現金五十圓) 金卒潤(馬山府) 三等(現金三十圓) 洪大奎(馬山府) 四等(現金十五圓) 黃金龍(統營) 五等(現金五圓) 韓泰益(馬山府)(馬山)

梁彦間電話線新設

從來로勿禁、梁山、彦陽、蔚山間은電信電話線이有하얏스나梁山彦陽間은아즉未設함으로서通信上不便이多함으로今般梁山彦陽間電信電話를新設하게되야不遠間工事에着手한다더라(釜山)

金潤亮氏의厚意

京城貫鐵洞朝鮮旅館主金潤亮氏는江華郡旅行中에同郡私立合一男學校新築費에金五十圓을寄附하얏슴으로學校關係者一同은氏의厚意를感謝한다더라(仁川)

景福丸就航說

關金連絡船景福丸은關東方面에對한震災避難民及救恤品을輸送하기爲하야十月初부터淸水港과芝浦間連絡에從事하던바震災地方의交通運輸機關이漸々復舊함으로近日中關金連絡에就航하리라더라(釜山)

大旺面에講習所

廣州郡大旺面高登里에서는有志李敏龍外有志諸氏의熱誠으로大登講習所를設立하고本月二日上午十時에開校式을擧行하얏더라(廣州)

道參與官來廣

京畿道參與官金潤晶氏는民情視察의要務를帶하고龍仁을經由하야去月三十日上午十一時廣州에來하얏더라(廣州)

辭令塔

십월오일부터부업공진회(副業共進會)가시작되야이십일동안을시힝한다고하는것은경향일반이다아는것이안인가▲일반인민생활상에더하야부업을한것을보이여서이후의필요한것을말힌케하는것은더단찬성하는바이지마는한가지걱정되는것이잇단말이다▲우잇인나하면이십일동안에시골사람이몃십만명이올나올것은분명한일이라하겟다그러한데오서는경성부텀에서는엇지하자는세음인지집집마닥비료를가져가지안이함으로▲황금세계가되는니위성에방해가되는거라고부르지지는이써에설상가상(雪上加霜)으로몃십만명의누구든소변구엇지히잔일인가실노답답한단말이야▲경성부청에서는시내인민의위싱을장려하고곤란하면케하라거더욱멸히주의하야부모하야곰이십일동안서위성인사오일에한번식반드시처가게하랑부모하야곰이십일어더던지흑은밀어다▲한일이러한권고를듯지안이하고평일과가치한만하게감독하다가는그저가서는사직천고을식일허이니각별주의하야경성부운다을어치임을잘리힘하란말이야

(일시인)

祝朝鮮日報 高敞支局設立

郡屬 金旭 | 庾殷鉉 | 金基洙 | 金正鉉 | 柳克烈 | 陳鳳珍 | 金泰元 | 張之煥 | 李愚昌 | 吳海庸 | 宋喜燦 | 任命鎬 | 崔景喆 | 鄭寅興 | 朴永基 | 勸業課長 金炳稙 | 郡守 金相鎬 | 高敞邑內里 林基沃 | 裵東洛 | 代書業 金昌翰 | 同 李敞雨 | 同 黃河一 | 同 宋夏淵 | 殷圭宣 | 勞働親睦會評議員 申大吉 | 邑內里 高敞印刷所 | 財團法人高敞高等普通學校 專任理事 洪鍾轍 | 上同理事 吳滋煥 | 上同理事 李休烈 | 上同理事 姜大混 | 上同監事 姜大直 | 上同 李晚洙 | 上同評議員 張時一 | 上同 李馨承 | 邑內里醫生 李弦郁 | 同南朝鮮理髮館 金熙成 | 邑里 裵宗台 | 高敞面長 申松煥

高敞面職員一同 | 五山面職員一同 | 高敞公普校訓導 金在鍾 | 五山面蛛谷里 柳東善 | 同 柳均善 | 同 柳浩善 | 同細智里 李孔雨 | 同南山里 柳永雨 | 邑內里 朝鮮小作人相助會高敞支會 | 星松面事務所 職員一同 | 岩峙誠一學術講習會長 姜奭 | 私立岩峙女子學業講習所長 姜大述 | 同職員 丁蘭秀 | 星松面下古里 鄭休璿 | 同 鄭休德 | 同 鄭仁默 | 同面山水里 鄭鳳柱 | 同 吳洙 | 大山面事務所 職員一同 | 同面四街里 織物雜貨洋服製造 金吳商店 | 同里 藥種商 黃華性 | 同面山亭里 李宗煥 | 同 李鐵煥 | 茂長面事務所 職員一同 | 茂長面茂長里茂長醫院長 醫師 閔載敬 | 同面城內里 李璟夏 | 茂長面城內里 金永恩 | 同 李吉夏 | 同 梁逢春 | 孔音面事務所面長 金昌默 | 同面書記 金桂鎭

同 黃淵 | 同 金一 | 同 金根 | 同 金德 | 同 金麟奎 | 石谷面長 姜大衡 | 同書記 鄭世永 | 同 李建春 | 同面書記 康鍊澤 | 同 鄭柱軒 | 同 金孝彦 | 同面德林里 鄭枋珪 | 上下面長 金秀漢 | 書記 金謹鎬 | 同 陳錤善 | 同 金秀燁 | 同 金永錄 | 同 金鍾運 | 碧沙面長 李炳來 | 書記 朴陽震 | 同 宋榮武 | 碧沙面書記 林魯俊 | 同 洪在優 | 同 南英元 | 興德面長 陳達湧 | 同面興德里 朴敦永 | 星內面事務所 職員一同 | 星內靑年會長 黃尙翼 | 星內面富谷里 白樂衡 | 新林面事務所 職員一同 | 同面外化里 任樂準 | 富安面長 陳士俊 | 書記 金寧觀 | 同 張來洙 | 同 鞠浣 | 同 金環晟 | 富安面中興里 劉京文 | 同 金寧駿 | 同面水南里 殷以昌 | 同面吾山里 張吉鍾 | 同里醫師 金永喆 | 同面鳳岩里 鄭鍾源 | 吾山靑年會理事 魯炳淵 | 古水面黃山里 安秉奎 | 同上示里 金相翊 | 雅山面上甲里 姜春秀 | 五山面栗溪里學布商主 奉正範

同 奉京 | 心元面長 朴奉 | 同 職員一同 | 同面珠山里 金夢 | 雅山面事務所 職員一同 | 海里面古岩里 金釆 | 同面下達里 書堂家 方恩 | 同面安山里 李錫 | 海里面事務所 職員一同

廣告 空氣新鮮 山水淸趣 料理潔治 新京 秋 東大門外新設里 遇仙閣主

當十月三日(水曜)부터二日間 寫眞全部差換 二大連續寫眞大公開
◎米國라스키會社大作品 世界的名花 게리마구라이孃主演
人情戀話 기러기 全
配役(俳優) 다이아나ㅣ마나쓰 게리마구라이孃 구루ㅣ 리다로ㅣ간氏 데이博士 데이지우ㅣ부타라소 메리ㅣ夫人 도로시ㅣ바나드 오구레ㄴ후에 노ㅣ만게리氏
◎米國마ㅣ티ㅣ도社特作品 名優 로이포하에루공氏力演
大喜劇 하무의로빈스 全二卷
◎米國유니버살大作品 名優 죠ㅣ지워싱氏 名花 아이링쎄구치孃主演
連續探偵大活劇 毒旋風 全十八篇卅八卷 最終篇 十七編 十八編 最後
第二回 第三編 사자의陷牢 第四編 부란도ㅣ의後聲
猛獸連續大活劇 死의渦卷 全十五篇三十一卷中四卷上 名優 부에로믹카로氏 名花 구레쏘다모은孃主演
特約 유社 京城授恩洞 常設 團成社 電話光化門九五九

九月貳拾八日(金曜)부터新寫ロ上映
勾牙利柴會社 實寫 勾牙利農業 全卷
米國아트크라후트會社 크로리아스완송孃 에리옷트데키스터氏共演
人情劇 爲善爲惡耶 全卷 (原名「連理의枝」)
米國아로ㅣ필님會社 자구크셔구루시氏 인릿트로르孃共演
連續劇 鐵火의부라이스 全十四篇二十九卷內 五回 第九篇毒水 第十篇焰의壁
米國메ㅣ도ㄹ支社 쓰지게사이럿氏主演
連續 海底의國寶 全十篇二十一卷 二回 第五篇麻藥 第六篇人攫의映上
實寫 日活向島決死的撮影 橫濱市震災大 全
高級映畵提供 優美館 電話光化門